

ISSN 0125-8583 ฉบับที่ ๑ / ๑

៥០ ឆ្នាំការងារ ឥណទាន

Esso





ภาพประกอบเรื่องในอดีต
ผลงาน อาจารย์ ปยุต เอกกรจั่ง

งาน ประทีป

วัสดุ ประสีกธูตระกูล
บรรณาธิการ

W่ากันหลายท่านคงไม่ทราบว่า "ความรู้คือประทีป" ในเมืองของท่านนี้ มีอายุครบ ๕๐ ปี ในปีนี้ กว่าจะมาถึงวันนี้ มีเรื่องราวมากมายที่เกิดขึ้น มีบูรณาธิการหลายคนของ "ความรู้คือประทีป" ได้สร้างสิ่งใหม่ๆ ให้แก่การหนังสือเมืองไทย

ในโอกาสครบ ๕๐ ปี "ความรู้คือประทีป" ได้จัดขอพาท่านผู้อ่านนั่งโถมแม่ชีชนียอนกับไปยังจุดเริ่มต้นดำเนินด้วยประทีปกัน

ประเด็นแรกที่ขอพูด คือ เหตุใดบริษัทหน้ามีเข้ามายัง (ในขณะนั้น) อย่างเอลโซ่ จึงจัดทำหนังสือที่ให้ความรู้แก่สาธารณะ โดยไม่จำเป็น? หนังสือเล่มนี้มีความเป็นมาอย่างไร?

โชคดีที่บูรณาธิการ ความรู้คือประทีป ในอดีตทุกท่าน ทำหนังสือเล่มนี้ด้วยใจรัก หนังสือจะมีการรวมเล่มและเก็บรักษาไว้อย่างดีโดยวิธีการเย็บกีล์ไปกับแข็งสายจาม ดิฉันจึงสามารถค้นคว้า "ประทีป" เล่มแรก ซึ่งจัดทำโดย บริษัท แสตนดาร์ด แวร์คัม ออยล์ จำกัด สาขาประเทศไทย ในปี ๒๔๐๒ มีหน้าปกเป็นภาพลีน์มันของพระปฐมเจดีย์ และมีชื่อลับๆ แต่ได้ใจความว่า "ประทีป" พร้อมบทนำที่เขียนแสดงถึงจุดมุ่งหมายในการจัดทำไว้ว่า



ปี : ๕๐ ปี ความรู้คือประทีป



ดำเนินด้วยประทีป



เจ้าพระยา
สายราชแห่งเชริต



ตอกไม้บาน
บันดอยตุ่ง



กาแฟของพ่อ



สาร
¹⁸F-FDOPA

ปกิณกะพลังงาน

ประทีปบริกรรมคน

แดเนียล อ. ไอลอันส์

ประธานกรรมการและกรรมการผู้จัดการ

มงคลนิมิต อ้อเชิดกุล

กรรมการและผู้จัดการประจำล้มพันธ์

กิติยาวดี นิลวรรณ

ผู้จัดการลีอส์การล้มพันธ์

瓦สนา ประลิทธ์จุตระกูล

บูรณาธิการ

โทร. ๐-๒๖๒๒-๕๗๗๙

e-mail : th-vnt@exxonmobil.com

บริษัท เอลโซ่ (ประเทศไทย) จำกัด (มหาชน)

๓๐๙๕/๑๗๘-๑๗๙ ถนนพระราม ๔

ตู้ บ.น. ๑๔๔ กรุงเทพมหานคร โทร. ๐-๒๖๒๒-๕๐๐๐

www.exxonmobil.co.th





รูปเล่มสะดุตตาภาษาสะวิง

คนที่ปรากฏชื่อเป็นบรรณาธิการคนแรก คือ คุณวิตร์ สุทธิ-เสถียร ซึ่งเป็นนักเขียนที่คนในแวดวงหนังสือพิมพ์รุ่นก่อนๆ รู้จักเป็นอย่างดี บทบรรณาธิการฉบับแรกของท่านอยู่ในฉบับต้อนรับคุณฟัน ๒๕๐๖

คุณวิตร์ เป็นผู้ริเริ่มการออกแบบรูปเล่มหนังสือที่สะดุตตาด้วยลีสันลดลงแบบ บีโอบ อาร์ต อ็อป อาร์ต และไซค์เดลิกอาร์ต พร้อมทั้งบทบรรณาธิการสำนวนสะวิงในฉบับ ดังต่อไปนี้

"จัดหนังสือธรรมดาสามัญจำเจ โดยไม่มีอะไรใหม่ ย่อมก่อให้เกิดความเบื่อหน่ายขึ้นทั้งฝ่ายจัดทำและฝ่ายผู้รับ ลุคกราช ๒๕๐๑ นี้ จึงขอเริ่มบุกเบิกเข้าไปลูมิติแห่ง pop-op* ให้เป็นประวัติแห่งการจัดทำหนังสือ (ของเรา) คาดว่าผู้รับคงพอใจ ส่วนท่านที่ไม่ชอบก็ขอให้平原เสียว่าตามได้เห็นแสงสีประหลาดพิลึกพิลั่นเกิดขึ้นในความเก่า (ลายคราม) ที่เคยเห็นมาจนชินเดิม"

บรรณาธิการขอถือโอกาสนี้ ปรับเปลี่ยนรูปเล่มของความรู้ คือประทีปให้ลดลงสะดุตตา ในปีที่หนังสือมีอายุครึ่งศตวรรษ เพื่อเป็นการระลึกถึงบรรณาธิการคนแรกของประทีป และบรรณาธิการท่านต่อๆ มา รวมทั้งนักเขียน ช่างภาพ และศิลปินทุกท่าน ที่ได้ร่วมกันต่อสืบประทีปนี้ให้ส่องสว่างไปทั่วไทย สมดังปณิธานของเอลโซ่ที่ว่า "ความรู้เป็นดั่งดวงประทีป"

"ประทีป" เล่มแรกฯ ไม่ปรากฏนามบรรณาธิการ มีแต่ข้อความที่ปกหลังแจ้งว่า "พิมพ์ที่ บริษัทการพิมพ์สตอรีลาร์ จำกัด นางเรวดี เทียนประภาล ผู้พิมพ์ผู้เชี่ยวชาญ" มีคอลัมน์จัดทำที่เป็นชาวแลตนแวก และผู้ร่วมจัดทำซึ่งอยู่นอกวงของบริษัท โดยบริษัทการพิมพ์สตอรีลาร จำกัด จัดทำประทีปตั้งแต่ พ.ศ. ๒๕๐๒ จนถึงฉบับเดือนมิถุนายน ๒๕๐๔ ก็เปลี่ยนเป็นพิมพ์ที่ บริษัท ประชุมการซ่าง จำกัด และมีนายประพันธ์ เหตระกูล เป็นผู้พิมพ์และผู้เชี่ยวชาญ หลังจากนั้นก็มีการเปลี่ยนแปลง โรงพิมพ์เรื่อยมาจนกระทั่งปัจจุบัน พิมพ์ที่ บริษัท เพอร์เฟค พรินท์ แอนด์ เอ็ควอร์ไทร์ชิ่ง จำกัด และออกแบบโดย บริษัท เวิร์ค อัพ ครีเอทีฟ กรุ๊ป จำกัด

ช่วงทศวรรษแรก มีบุคคลที่มีชื่อเสียงหลายท่านได้ออนุเคราะห์บทความและภาพประกอบแก่ประทีป อาทิ อ. เขียน แย้มคิริ แห่งมหาวิทยาลัยศิลปากร อ. จิตต์ จงมั่นคง ประธานารย์ด้านถ่ายภาพ หม่อมเจ้าสุกสรรดิศ ดิศกุล พระวรวงศ์เธอ กรมหมื่นพิทยลักษณ พฤฒิ-ยากร พระยาอนุมานราชนนท อ. สมบัติ พลายน้อย วสิษฐ์ เดชกุญชร เทพชู ทับทอง mgr. ศักดิ์พิริยะ ปราโมช mgr. สุนิดา กิติยากร ประพันธ์ เหตระกูล บรรณาธิการหนังสือพิมพ์เดลินิวส์ ประมูล อุณหธูป สุทธิชัย หยุ่น ฯลฯ

*pop : pop art ,

op : optical art (bn.)

Legend of "Knowledge is Light"

The first light of "Prateep" or "Knowledge is Light" started beaming 50 years ago with an aim to delight and enlighten the public. The first editorial stated Prateep's three objectives.

First, the magazine aims at providing reading pleasure. Second, it is a venue for exchanging knowledge. Third, Prateep would like to educate the public about oil and its technology.

Prateep has been a venue for works of famous writers, photographers and artists, namely former Premier M.R. Kukrit Pramot, Wit Sutthasathien, Prapan Hettrakul, Suthichai Yoon, Jit Jongmankong, Prayoot Ngokrajang etc.



จังหวัดฯ ชายแดนแห่งเมือง



วีรบัตน์ วงศ์คุปไตย



II ม่น้ำเจ้าพระยาเป็นแม่น้ำสายลำคัญของประเทศไทย มีต้นกำเนิดจากแม่น้ำ ๔ สาย คือ ปิง วัง ยม น่าน แม่น้ำวังรวมกับแม่น้ำปิง และแม่น้ำยมรวมกับแม่น้ำน่าน กลายเป็น ๒ สายแล้วไหลมาบรรจบกันที่ปากน้ำโพ จังหวัดนครสวรรค์ ให้คลัดเดี้ยวผ่านแผ่นดินตอนกลางของประเทศไทยไปสิ้นสุดออกอ่าวไทยที่จังหวัดสมุทรปราการ

สองฝากฝั่งริมน้ำเจ้าพระยาหนาแนนไปด้วยหญูแมกไม้เขียวชอุ่มลับกับบ้านเรือนเรือกสวนเรena ลึกเข้าไปในแผ่นดินจะมีคูลองหักทึ่กที่เกิดโดยธรรมชาติและการขุดแต่งมากมายสหหัวไว้ปลายนา วิถีชีวิตผู้คนในอดีตจึงถูกกำหนดโดยลำน้ำเจ้าพระยาอย่างหลีกเลี่ยงไม่ได้ เช่น ถูกน้ำท่วม น้ำหลอก ในช่วงเดือน ๙ จะมีฝนตกติดต่อ กันมาตลอด บางครั้งก็เกิดพายุลมพัดแรงพัดบ้านเรือนต้นไม้เรือกสวนเรena เสียหายอยู่เนื่องๆ น้ำในลำน้ำเจ้าพระยาเริ่มเปลี่ยนสี จากสีที่สดใสเป็นดินโคลนดินลุกรังสีแดงขุนขัน น้ำเริ่มไหลลงมา

จากทางเหนือเชี่ยวกรากมากขึ้น การล้อมรอบมาต้องใช้เรือ พายเรือทวนน้ำต้องออกแรงพายเรือเพิ่มอีกเท่าตัว น้ำที่ไหลบ่ลงมาจากดันน้ำทางเหนือได้พัดเอาเศษไม้ พืชไว้ต้นข้าวโพด มันสำปะหลัง ลอยมาเป็นแพกระจัดกระจายเต็มแม่น้ำ ทุกบ้านเรือนต่างรู้ถึงสิ่งที่จะเกิดขึ้นตามมา ในเมืองน้ำก็จะท่วมเรือลึกเรือนอยถูกนำลงมาจากการน้ำเรือมาดเรือสำปัน เรืออ้อโปง เรือบด เรือเบ็ด เรือหมูสาระพัด ทำการขุดลอกชันเก้าอก ก ยาชัน น้ำมันยางเพื่อร้อนล่องลอยในลำน้ำถึงเดือน ๑๑-๑๒ น้ำก็จะท่วมล้นตลังท่วมแผ่นดินทั้งสองฝากฝั่งลำน้ำเจ้าพระยา ให้หลักเข้าคุคูลองหัวท่วมไร่ท่วมน้ำป่าลามماء วัวควายหมูหมาเป็นไก่ ถูกย้ายไปอยู่บนโคลนบนเนินที่อยู่ข้างบ้าน

น้ำม้าปลา กินมด

น้ำที่เหลวทั่วทุกหน้าป่าไม้ในช่วงเดือน ๑๐ ยังมีระดับสูงขึ้นในเดือน ๑๑ อย่างรวดเร็วจนถึงเดือน ๑๒ บางครั้งมีฝนตกกระหน้าเพิ่มปริมาณน้ำให้มากยิ่งขึ้น เมื่อน้ำเริ่มไหลทั่วแผ่นดิน มด หนู งู แมลง ต่างๆ ตะเกียกตะกายหน้าเอ่าตัวรออด บ้างก็หนีไปอยู่บนต้นไม้ บ้างไปอยู่บนจอมปลวก ผู้ปลาที่บ่ำตามกระแสงน้ำก็เข้ารุมกินมด และแมลงอย่างเมามัน มองเห็นปลาเป็นผู้ๆ รุมกินมดและแมลงอยู่เสมอ ส่วนใหญ่จะเป็นปลาชิว ปลาหมอก ตามจอมปลวกและรังมดที่จมน้ำผู้งูปลาจะมาอุกแน่นหนัด ทำผุดทำร้าวบ้างก็ได้สุดลำด้ำหมายเชี้ยวคิ้ว มดที่อยู่เหนือน้ำน้ำเลี้ยงน้ำดังจ้มแม่เมอยู่ตลอดเวลา โดยไม่สนใจเจียมจากเบ็ดตกปลาที่เด็กๆ หยอดน้ำไปจากเรืออีกปอง trigonopterus แต่อย่างใด

หากุ้งหาปลาหน้าน้ำ

หนาน้ำนี้ น้ำจะทั่วทุกแห่ง ประมาณ ๒ เดือน การเดินทางไปไหนก็ต้องอาศัยเรือแพ พักหากินยากกว่าปลา ซึ่งข่าตะไคร์ใบโภเรพา หากินยาก อีกทั้งมีราคาแพร ที่ขุดหนีน้ำขึ้น ໄว่ใส่กระถาง กะละมัง ตั้งไว้บนร้านหน้าก็เริ่มหมด ปลากุ้งหากินง่าย ในแปลงนาข้าวที่เก็บเกี่ยวแล้วจะถูกแหกและถางให้เป็นช่องยานับลิบเมตร แล้วปักหลักนำข้ายานในล่อนลงตักปลาต่อ กันหลายปากหลายผืน โดยดักกลัดทางเข้าออกของปลา การลงข่ายดักกลัดมักกลงในเวลาเย็นและปล่อยทิ้งloy เรือเฝ้าข่ายเก็บปลาไปตลอดคืน บางครั้งก็เกิดทะเลวิวาทหลักขโมยข่ายกันก็มีปลาที่ติดข่ายก็มีมากมายหลายชนิด เช่น ปลาตะเพียน ปลาหมอก ปลาดุก ปลาช่อน ปลาไอ้อ้าว ปลากระแท ปลากระมัง ปลาตะโก กปลาฉลาด ส่วนใหญ่จะเป็นปลาตะเพียน ปลาหมอก ปลาดุก ซึ่งมีซุกชุมมาก เพราะได้อาหารจากการรavage มากและแมลง ปลาจึงโตไว ก้างอ่อน มีรสมชาติดีกว่าถูกๆ นอกจากลงข่ายแล้วนิยมลงเบ็ดรวม โดยใช้หลักปักหัวท้ายผูกสายเชือกยาวเป็นเครื่ารีเบ็ดแล้วนำเบ็ดที่ผูกเชือกผูกกับเครื่ารีเป็นระยะเท่ากัน

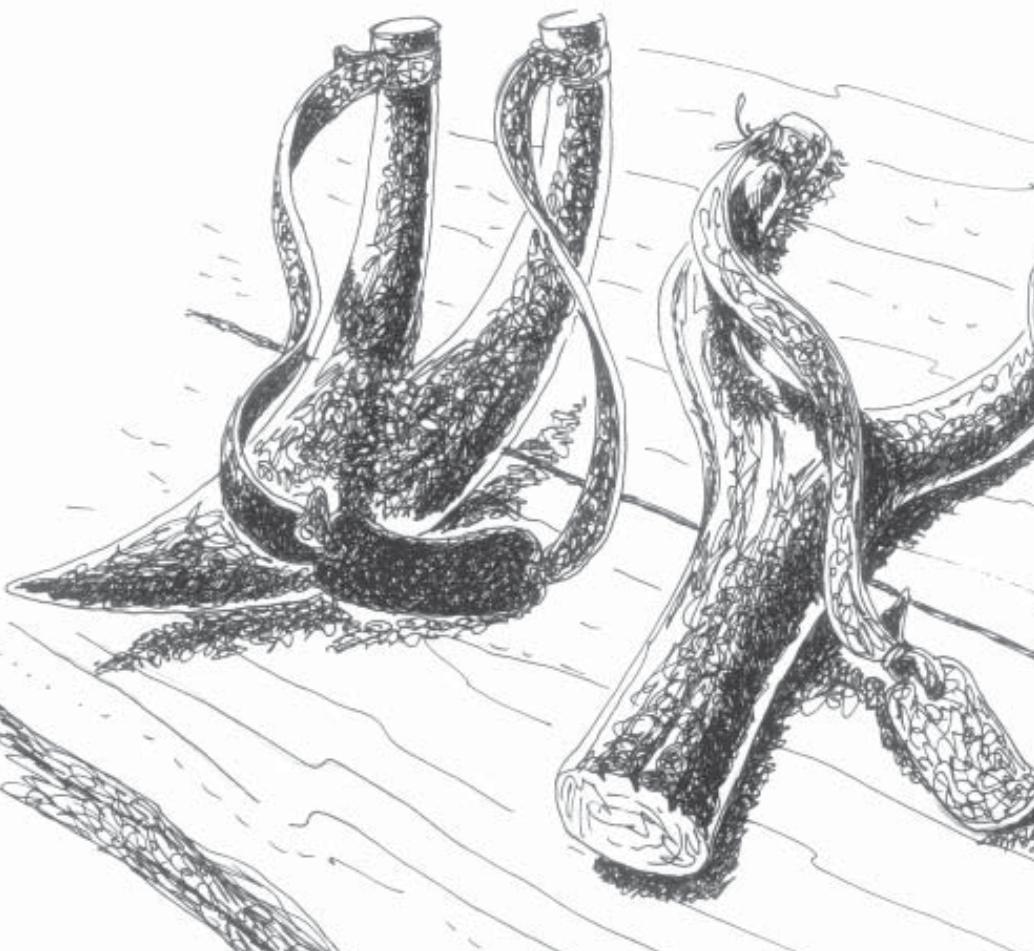
การลงเบ็ดรวมมักลงตามราบป่า หรือช่องทางเดินที่น้ำทั่ว ปลาที่ติดเบ็ดก็ตื้นตื้นตามตลอดคืน

การตักกุ้ง

เมื่อน้ำทั่ว กุ้งจากแม่น้ำเจ้าพระยาเข้าสู่การตักกุ้งด้วยใช้หอยโข่งเป็นเหี้ยล่อโดยหาหอยโข่งมากๆ เปิดฝ่าออกเอ่าตัวหอยทึ่งคงเหลือแต่เนื้อที่ติดฝ่าหอยจะหายด้วยตอกแล้วนำไปปอกแซวน้ำกับตันไม้ให้เนื้อหอยจมลงไปในน้ำปักเป็นแคลในช่องทางในทุกหน้าและราบป่าที่ถานเป็นช่องทางเมื่อถึงกลางคืนก็จุดตะเกียงถือสวิงลงเรือสองคน คนหัวเรือทำหน้าที่ส่องไฟจากตะเกียงและช้อนกุ้งด้วย คนท้ายเรือพยายามเรือไปตามแนวที่ปักเหี้ยล่อกุ้งไว้ การพยายามต้องนิ่มนวลระมัดระวังไม่ให้กุ้งตื่นหนีช้อนไปครั้งหนึ่งก็หยุดพักจอดเรือหรือแสงตะเกียงลงนอนไขว้ทาง สูบบุหรี่จนหมดมวนรอ กุ้งขึ้นมากินเหี้ยล่อใหม่ลับกันไปเช่นนี้ บางครั้งก็ได้กุ้งถึง ๓-๔ กิโลกรัม ในหนึ่งคืนก็เหลือกินแล้ว

การดักกลอบ

ดักกลอบมักจะดักในช่วงน้ำเริ่มมาเข้าคุคลอง ในช่วงน้ำเริ่มเปลี่ยนสีจากสดใสเป็นสีแดงขุนขัน ผู้งูปลา ก็แกดตื่นมากับน้ำ ลองดักกล่าวส่วนใหญ่มักทำกันใช้เองมีเกือบทุกบ้านลอบและเลาะทำด้วยไม้ไผ่ถักด้วยเชือกเข้าซึ่งเป็นไม้เค้าหาได้ตามป่าละเมะหรือจะใช้หวายถักแทนก็ได้ การดักกลอบมักดักในช่องทางน้ำไหลเข้า เช่น ปากคุคลอง ช่วงอ่าว ตั้งริมฝั่งน้ำโดยใช้เลาะดักก้างเป็นปีกให้ปลาว่ายเลาะด้านข้างน้ำให้เข้าสู่ลอบ บางครั้งก็ใช้เหี้ยล่อโดยทุบหอยโข่งใส่ไว้ข้างในลอบ การกุ้ลอบบางครั้งน้ำขึ้นสูงต้องดำเนินแก้ตอกที่ผูกยึดติดกับหลักเลาะเพื่อเอาลอบขึ้นมา ปลาที่ติดลอบส่วนใหญ่เป็นปลาแขยงเมื่อยกกลับพันน้ำจะได้ยินเสียงชู่ช่าและเลียงร้องดังอืดอืดๆ เสียงก้างออกหัวล่ายไปมาอย่างรวดเร็วเพื่อป้องกันตัว จึงต้องยกลอบให้ห่างจากลำตัวป้องกันเสียงปลาแขยงแหงเอ่า ปลาในลอบนั้นมีมากกว่าครึ่งค่อนตະกร้า ปลาแขยงในหนาน้ำมีรสมชาติดี เนื้อหวาน มีไข่เต็มห้องมักจะนำมาผัดฉุกฉีกลินห้อมหวานน่ากินจริงๆ



การดักจับ

จันมีขนาดใหญ่กว่าลูกบานด้วยไม่ได้ทั้งลำ รูปร่างยาวรีคล้ายlobesแต่ใหญ่กว่า บานด้านข้างเป็นตาลีสีเหลี่ยมมีกะบังหน้าปิด เปิดเลื่อนขึ้นลงได้ ภายในมีสายใยจากเลี้น ห่วงของกัน เมื่อปลาว่ายไปถูกกะบังฝา จันจะเลื่อนลงมาปิดให้ปลาติดอยู่ข้างใน ฝา จันนี้จะผูกตัวด้วยหิน การดักจับจะต้องใช้ เลากันบนบกสองข้าง จันเป็นครื่องมือดักปลาขนาดใหญ่มีน้ำหนัก ๓-๔ กิโลกรัมขึ้นไป ปลาที่ติดจันมี ปลาเค้า ปลาแม่น้ำ ปลากระพง ปลากัด ปลาระเบน และปลาดุกทะเล จัน ใช้ดักลัตัวบนบกได้ เช่น หมา ชะมด เสือปลา ซึ่งต้องใช้เหยื่อหล่อ เช่นกัน

การตกปลา

การตกปลาบันว่าเป็นลิงที่เด็กๆ ชอบมากในหน้าร้อน บ้านและใต้ถุนก็เต็มไปด้วยน้ำ เพียงแต่หาเม็ดขนาดเล็กลักษณะผูกด้วยสายเชือกแล้วผูกกับคันเบ็ดไม่ไฝเกี่ยว เหยื่อหยอดลงน้ำใต้ถุนบ้านก็มีปลาภินแล้ว บางทีก็พายเรือไปตกปลาในทุ่งนา ในป่าที่มี ก้อมปลา มีปลาชากชุม ผ่าตกปลากันได้ทั้งวันโดยไม่มีเหนื่อยเลยอื้อที่ใช้ตกปลา มีตึกแตน แมดแตงแก่ ไลเดือน ซึ่งหายากมาก เพราะน้ำท่วมแผ่นดิน ไลเดือนหนึ่น้ำไม่ทันตายกันหมด ที่หลงเหลือตามโโคกตามดอนกัน้อย อีกทั้งเจ้าของก็ห่วง กลัวชุดโโคกเข้าพังลงน้ำ บางครั้งก็ใช้ตึกแตนตกปลาชัวและปลาไอ้อ้าว ปลาไอ้อ้น ซึ่งมีรูปร่างคล้ายปลาชัวแต่มีขนาดใหญ่กว่าน้ำคัล่องแคบ รวดเร็วรองไว้เดียว น้ำดูจะสูญพันธุ์ไปจากลำน้ำเจ้าพระยา ตอนล่างแล้ว มีปลาบางชนิดที่ตกโดยไม่ต้องใช้เหยื่อคือ ปลาสูบ การตกปลาสูบบันจะได้ความรู้สึกตื่นต้นมาก ปลาสูบเป็นปลาที่ว่ายน้ำรวดเร็ว เข้าล่าเหยื่อ จูโจม หรือว่ายทวนกระแสน้ำได้รวดเร็ว ปลาสูบมีขนาดเท่าปลาตะเพียนแต่ด้วยกว่า มีลายสีดำข้างลำตัว ครีบทางมีลีดแดง หากินตามช่องทางน้ำไหล ค่อยดักกินลูกกุ้งลูกปลา การทำเบ็ดตกปลา สูบใช้กรรไกรตัดฝาระป่องลังกะสีเป็นชิ้นเล็กๆ ขนาดเท่านิ้วโป้งจะรู้ว่าประมาณ ๑ เมตร ผูกกับคันเบ็ดอีกทีหนึ่ง ช่วงล่างของแผ่นลังกะสีเอาเชือกที่ผูกเบ็ดมาผูกต่อให้สาย

เชือกหางประمام ๓ น้ำ คันเบ็ดตกปลาสูบ ต้องเป็นไม้รากที่เข้าตัดขาด ยาวเรียว เมื่อพับซ่องทางที่มีน้ำไหลบ่าไหลแรงมีปลาสูบไล่ ผูกปลา ก็ใช้คันเบ็ดกรีดลงไปในกระแสน้ำ ทวนน้ำไปเห็นน้ำ ลังกะสีที่ผูกเบ็ดไว้ที่ปลายจะหมุนพลิวไปมาตรฐานๆ ปลาสูบเห็น คล้ายลูกปลากรายใหญ่ติดเบ็ดตัวขึ้นฝั่งทั้งสูงทั้งตื่นต้น

ล่าหนูล่า

เมื่อถึงวันหยุดเด็กๆ ก็ออกจะดูหุ่น-หจิไม่มีสนามจะวิ่งเล่นได้ ลานบ้านลานวัด เต็มไปด้วยน้ำ เด็กๆ จะชุดดินตามริมถนน หรือโคลาเอัดนามบ้านเป็นลูกกระสุนกลมๆ ตากให้แห้งเอาไว้ยิงหนังสติก นัดแนะนำ สมัครพรรคพวงได้ก็ลงเรือเอาชมวากหลา แหลมมีดพราติดตัวไป เที่ยวไล่ล่าหนูตามป่า ละเมะ กอไผ่ กอหนามเล็บเหี้ยยว เอาหัวเรือเลือกเข้าไปลังเกตดูที่เป็นกลุ่มเป็นก้อน รังนกหนูมักจะหนีน้ำไปอยู่อาศัย มีหนึ่งกึ่ง พุ่งแหลมพรวดเข้าไปในรัง หนูวิ่งแตกออก จากรัง พากมือหนังล็อกก์สดกระสุนอย่างไม่นับ หนูถูกยิงชักด้นชักงอตgn ก็รีบเก็บใส่ เรือแล้วแยกย้ายกันหาต่อไปบางครั้งแทนที่จะเป็นหนู กลับกลายเป็นงูพุ่งพรวดสวนอกจากรังหนูเมียดหน้าไปเพียงคึบเดียวตกลงในเรือต่างคนต่างโอดหนีเรือโคลงเคลงคว้ำลง มีดไม้หายหมัดก้มือยุบอยๆ

ผักในหน้าร้อน

น้ำท่วมทุ่งไร่ทุ่งนาแลดูเรืองว่าง ป่า ละเมาะตันละแกแลดูคล้ายເກາະເລັກເກາະນ้อย ในเดือน ๑๒ น้ำจะใส่เป็นสีครามมองเห็นผูงปลาແหวกว่ายไปมา ผักที่ขึ้นใต้น้ำมีล้นทะลัว และลาหร่าย นำมาปูรุงเป็นอาหาร เก็บลูกสันทะวามากบักกุ้งใส่มะพร้าวคั่วและล้มโอล Sachati หวานๆ ปรี้ยวมันดีแท้ อกนกนั้นก็มีสายบัว ขึ้นต้นทุ่งออกดอกบานสะพั่งงามเด่นอยู่หนึ่น้ำ ผักบุ้งผักกระแซดก็เลือยทอดยอด งามสะพั่งเต็มทุ่งกว้าง จะเก็บจะกินก็ได้เต็ม สำเรือ สายบัวดักกับกุ้ง ต้มกะทิกับปลาทู หั้งห้อมหั้งมันของการล่าวนานๆ อร่อยดีแท้

ผู้ด้วยลอยน้ำ

เมื่อน้ำท่วม น้ำในลำน้ำเจ้าพระยาฯ ใหญ่แรงมาก มีเศษพืชไร่ไม้และสัตว์ที่ตาย ลอยน้ำมา มีทั้งหมู หมา เป็ด ไก่ หมาดูจะมี มากกว่าสัตว์อื่น และมีคนตายลอยน้ำมาเสีย ที่เรียกว่าผู้ด้วยลอยน้ำ มีทั้งเด็กและผู้ใหญ่ มีทั้งคนว่าหน้าและนอนอนหงาย ตีนเมือซึ้ง กางอย่างมหาศาล หลายครั้งที่เด็กๆ พยายเรือไป กลับโรงเรียนต้องพบกับภาพเช่นนี้ ทั้งตกใจ และกลัวอย่างจังใจ พยายามไม่เหลียวไม่มอง ก็อดไม่ได้ กลับบ้านก็ไม่กล้าลงเล่นน้ำตอน ผ่านร้ายไปหลายคืน

การละเล่นของเด็กในหน้าน้ำ เล่นน้ำ

น้ำกับเด็กเป็นของคู่กัน ในวันหนึ่งๆ เล่นน้ำได้สามสิบครั้ง ผ้าแห้งไม่ทัน แต่บางครั้งก็เกิดความกลัว เช่น ในช่วงน้ำเริ่มมา ต่อนเข้าเด็กๆ ออกเดินตามทางเท้าหลังบ้าน ไปโรงเรียนเป็นแกล้วลัดเลาะไปตามแนวป่า ละเมาะและคันนา บ้างก็ถือกระเบ้า บ้างก็ ละพยายามย่นถือปืนโตบ้าง ในช่วงเย็นน้ำท่วม พ่อแม่ก้มัวสาลวอนอยู่ที่บ้าน เก็บข้าวของ หนึ่งน้ำจนเมืองลูกว่าจะกลับอย่างไร เพราะ น้ำมันท่วมพื้นดินไปหมดตั้งครึ่งน่องครึ่งเข่า เลียงกระดิ่งเปิงๆ โรงเรียนเลิกแล้วเข้าแกล้ว กลับบ้าน ต้องเดินร่องให้ลุยน้ำมองไม่เห็น คันนา หัวที่มูลน้ำกาว่าจะถึงบ้านเสือผ้า กระเบ้าปืนโดยก้มมองแม่ไปทั้งตัว ยิ่ง ตรงช่วงข้ามคูข้ามสวน สะพานก็หลุดลอยไป น้ำก็ไหลแรงเชี่ยวกราดว่ายข้ามได้ก็ทุลัก- ทุเลเต็มที

โടคน้ำดำเนิน

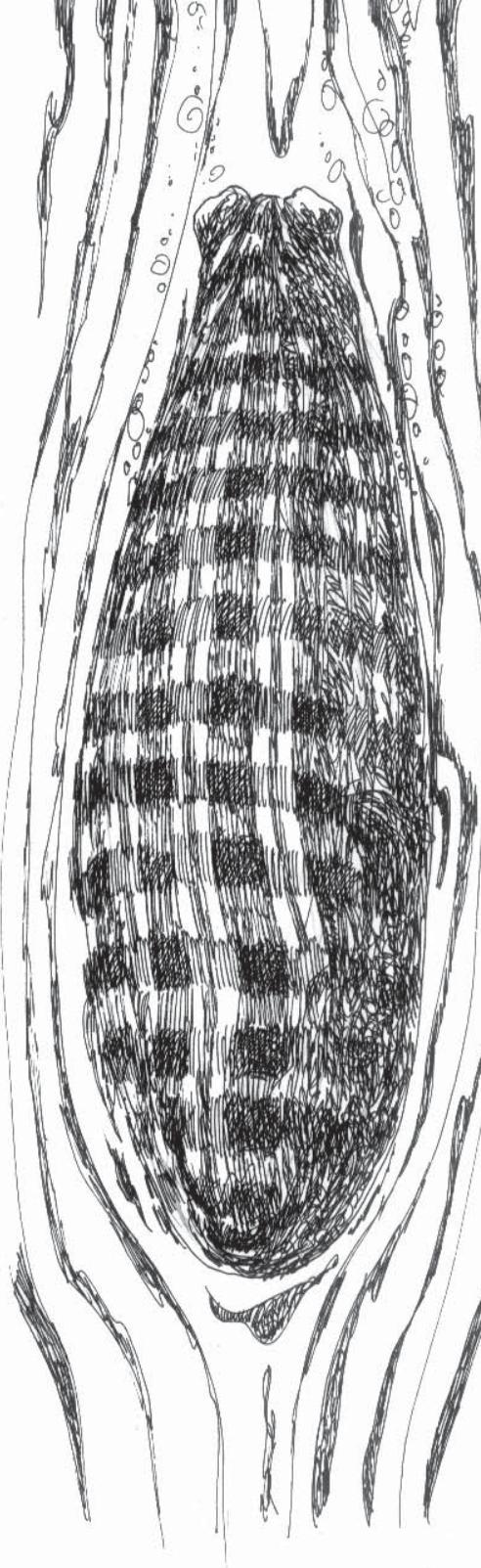
โடคน้ำเมื่อน้ำท่วม เด็กๆ มักชอบเล่น โடคน้ำดำเนินน้ำว่ายน้ำเล่น โடดจากหัวบันได นอกชานบ้านก็ลงน้ำแล้ว รอบบ้านมีแต่น้ำ นานาทั้งสูงเกือบถึงพื้นบ้าน ยิ่งน้ำในเดือน ๑๒ ไส้แจ่มของเห็นพื้นดินมีสาหร่ายตะไคร่น้ำขึ้น สาหร่ายลันตะราข้าขึ้นต้นเป็นแกล้วเชี่ยวลุ้ไป ตามกระแลน้ำ ฝุ่นปลาใหญ่น้อยแทรกว่ายไป มาดูสวยงามดังทิพย์วิมาน เด็กๆ ก็เลยสนุก

คำพูดคำว่ายเล่นช้อนแบบ เล่นไอ้บ้าโอลีจับ เล่นสนุกสนาน บางทีก็รวมตัวกันไปเล่นโดด น้ำที่วัด โดยจากสะพานโค้งข้ามคลองที่สูง จากน้ำ คิดประดิษฐ์ทำโดดน้ำกันเอง มีทั้ง งอเข่าเอาหัวลง ตีลังกา สารพัดจัดกันมาเล่น

เล่นสะบ้าสะตือบ้มะฝ่อ

ของเล่นของเด็กๆ นั้นไม่ต้องซื้อแต่ ต้องหาเพรำมันมากับน้ำ อุกจะเป็นของมี ค่า่าห่วงแหห แลภภูมิใจเมื่อมีลูกสะบ้าอยู่ใน ครอบครอง ในช่วงเดือน ๑๐-๑๑ ที่น้ำเหนือน้ำ ให้บ่ามาลูกสะบ้าจะลอยน้ำมาปักชั้ง ข้าวโพดและเศษไม้ สะบ้าเป็นตันไม้ที่มีถิน กำเนิดในป่าทางภาคเหนือ ผลมีรูปร่างและ ขนาดคล้ายสะตือแต่ขอบหนาเปลือกแข็งลี น้ำตาลใหม่ เด็กๆ จะพายเรือวนน้ำเจ้าวงศ์ไป ตามตลิ่งและกลางแม่น้ำ สายตาสอดส่อง จับจ้องดูที่ผิวน้ำ พยายวนเวียนหาอยู่ได้ตั้ง ครึ่งค่ำวัน บางครั้งก็ซื้อขายกัน เมื่อได้มา เด็กๆ จะล้อมวงที่ลานบ้านหรือลานวัด น้ำตื้นๆ ประมาณครึ่งน่องเอาระบ้ามาลอยน้ำล้อมวง กัน ผลัดกันเข่นรوبرวงเงื่อนสุดแขนขวาง สะบ้าสู่เป้าหมายถูกสะบ้าที่ลอยบริมๆ อยู่ แต่กระจาบ สะบ้าของใครแข็งไม่แตกง่ายก็ มีซื้อเป็นที่นิยมของเด็กๆ

สวนสะตือน้ำก็นำมาเล่นเข่นกันเช่นเดียวกับสะบ้า แต่เปลือกบางและอ่อนไม่แข็งอย่างสะบ้า ตันสะตือมักขึ้นอยู่ตามลาน วัดหรือริมคลอง บางลูกแตกกระจาบเล่นกัน ไม่รู้จักเบื้อง มะฝ่อลูกกลมๆ เนื้ออ่อนผิวลี เชี่ยวอนน้ำตาล ตันมะฝ่อจะขึ้นอยู่ตามชายเล่น ตันเลือยโอนเอนขดกันไปมาเป็นพุ่มใหญ่ ลูกมะฝ่อจะลอยมากับน้ำ เก็บลูกมะฝ่อได้ก็ จะเอาไม่เหลากลมปลายแหลมเลียบตรง กลางลูกเป็นแกนมีเดือยโผล่ส่วนล่าง ส่วนบนเหลือไว้ประมาณ ๓ นิ้ว ใช้มือปั๊มน้ำ ล่นแข่งกันของใครหมุนได้เนียนได้นานก็จะน้ำ รวมหัวกันนั่งบ้าง นอนบ้าง เป็นวง สายตา ก็จับจ้องมองดูลูกมะฝ่อที่หมุนอยู่บนพื้น กระดาษว่าของใครจะนานกว่ากัน



เล่นผู้ด้วยลอยน้ำ

จากภาพผู้ด้วยลอยน้ำในหน้าน้ำที่ พบริบบ์น้อยเสีย โเด็กๆ จึงคิดวิธีเล่นหลอก กันโดยนำเอาผ้าขาวม้าหรือจีวรพระมาผูก ปมหัวท้ายชุบน้ำให้เปียกชุ่ม นอนเหยียดตัว ตรงในน้ำ เอาผ้าขาวม้าคลุมหัววนหงาย ปมแรกรสวนข้าวที่ปลายเท้า อีกปมสวนที่หัว เอาไว้อีกน้ำให้เป็นฟองอากาศเข้าไปในโปง ผ้าขาวม้าลอยตัวเหยียดยาวในน้ำเป็นระยะ เวลานาน ลอยน้ำหลอกกันคล้ายผู้ด้วยลอยน้ำ



เรือชุดเรือแข่ง

การเล่นเรือชุด เด็กๆ ชอบเล่นกันมาก มีการแข่งขันกัน เรือชุดเป็นเรือที่ทำจากไม้เนื้อแข็ง นิยมทำจากไม้ลักษณะน้ำหนักเบา อย่างน้ำได้ ชุดง่าย เป็นไม้ท่อนขนาดหน้า ๔ นิ้ว ยาว ๑๐-๑๒ นิ้ว ตกแต่งหัวเรือให้แหลมเชิดองขึ้น ห้องเรือแบบหรือกลมมน ไส้ตอกแต่งให้สวยงาม ส่วนบนเว้นหัวและท้ายเรือชุดให้กลวงเพื่อทำให้เรือมีน้ำหนักเบา อย่างน้ำได้ ทำเรือเป็นรูปเรือหางยาว ใต้ห้องเรือเจาะรูฝังลดทำเป็นสายจิงโจ้สำหรับติดใบพัดเรือที่ทำด้วยลังกะสีบิดแต่งให้กินน้ำได้ นำหนังยางมาห้อยเป็นเส้นยาวได้ระยะกับห้องเรือ ยึดตั้งแต่ส่วนหัวมาเกี่ยวกับแกนใบพัดเรือ การแข่งขันจะเริ่มต้นพร้อมกันโดยหมุนใบพัดเรือให้ยางบิดเป็นเกลียวเข้มงวดที่แล้วปล่อยลงน้ำที่จุดเริ่มต้นพร้อมกัน เรือชุดจะวิ่งไปตามแรงของหนังยาง ใบพัดผลักน้ำฟุ่งไปข้างหน้า เด็กๆ ต่างส่งเสียงเชียร์กันสุดเหวี่ยง วิ่งตามเรือของตัวเองอย่างพอใจ ที่มีเงินน้อยหน่อยหรือทำเรือไม่เป็นอย่างเด็กโตๆ ได้ ก็ใช้เชือกผูกหัวเรือชุดของตัวเองวิ่งจากไปวนมาให้เรือน้อยๆ ทะยานไปมาอย่างกับติดเครื่องยนต์

น้ำลำดกินปลา

เดือนลิบเอ็ดน้านองเดือนลิบสองน้ำทรง เดือนอ้ายเดือนยี่น้ำก็รีเหลลง ลมหนาวเริ่มพัดเยือยฯ ผิวน้ำลูปตามแรงลมบรรยายกาศดูเครัววังเวง เลี้ยงกบ เขี้ยดคากคาก ที่เกาะลอยตัวอยู่บนฝางข้าวส่งเลี้ยงร้องกันแรงมห่องทุ่ง น้ำที่ท่วมลุงลงสามเมตรก็เริ่มลดลงวันละคึบ ในไม้ชาคันนาก็โผล่ เรือแพพายเข้าทุ่งเข้าท่าไม่ได้พื้นดินก็เต็มไปด้วยโคลนตาม จะไปไหนมาไหนก็ลำบากดินโคลนติดมือติดเท้าเต็มไปหมดบ้านเรือนก็เลอะเทอะ เป็นอย่างนี้อยู่เป็นแรมเดือนกว่าพื้นดินจะแห้ง น้ำที่ขังอยู่ในท้องนาเป็นแอ่งๆ บุบลาภุ่งหอยที่ทยอยลงตามน้ำไม่ทันก็ตกค้างรวมกันอยู่ในแอ่งน้ำเรียกว่า "ปลาตอกคลัก" เมื่อน้ำแห้งปลาตอกคลักหายกหูและมดกินปลาตอกคลักเป็นอาหารเด็กๆ ก็สนุกดีหากาตามแต่หัวในนา วิดน้ำจับปลาลัวรูปบัว เมื่อตัวมองแม่เต็มไปด้วยโคลน มีทั้งปลาช่อน ปลาดุก ปลาสร้อยปลาชิว ลูกกุ้ง หั้งสนุกหั้งดื่นเด่นเล่นกันเป็นวันๆ

เรื่องของน้ำกับชีวิตมนุษย์นั้น เป็นเรื่องเกี่ยวข้องลึกพนธ์กันมาตลอดตั้งแต่เกิดจนตาย เกิดมาเกิดต้องใช้น้ำชาระร่างกายให้สะอาดหมัดจด ถึงวัยอันควรจะมีครอบครัวแต่งงาน ก็ใช้น้ำรดอยพรบ่าวสา ตรุษลงกรานต์ใช้น้ำอวยพรพ่อแม่ญาติผู้ใหญ่จนกระทั้งเข้าวัยชราแก่เต่าและตา Kirkใช้น้ำเป็นเครื่องประกอบพิธีอุทิศส่วนกุศลให้ไปสู่สุคติ น้ำในธรรมชาติดีบางส่วน บางครั้งมนุษย์ก็ควบคุมไม่ได้มันเป็นไปตามธรรมชาติ เช่น น้ำท่วมใหญ่ในอดีตปี พ.ศ. ๒๕๔๕ และในปี ๒๕๓๘ ซึ่งก่อให้เกิดความเสียหายต่อชีวิตและทรัพย์สินของมนุษย์เป็นอันมาก ใช้ว่าจะเกิดกับประเทศไทยบ้านเมืองเราเท่านั้นแม้ประเทศที่เจริญแล้วเช่น อเมริกาและประเทศในทวีปยุโรปก็ไม่สามารถเอาชนะภัยธรรมชาติได้ คิดอย่างนี้ รู้อย่างนี้ ก็คงทุกข์น้อยลง

Chao Phraya: the River of Life

The Chao Phraya River is regarded as the bloodline of Thailand. Its origins are four rivers - namely Ping, Wang, Yom and Nan - flowing from the Northern region of the country. The four tributaries meet at Pak Nam Pho in the Muang District of Nakhon Sawan Province. The Chao Phraya River is 370 kilometers long.

The river system brings enormous amounts of silt that are deposited in the lower basin and at the estuary, making the area a fertile ground for cultivation. Consequently, the land on both banks of the Chao Phraya is densely populated throughout, from the source to the river mouth at the Gulf of Thailand. Many things happen along the Chao Phraya River all year round.

วีรรัตน์ วงศ์ศุภไทย

นักเขียนบทความสารคดีประวัติศาสตร์โบราณคดีประเพณีวัฒนธรรม

ศิลปินสีเด่นจังหวัดปทุมธานี สาขาวรรณศิลป์

ศิลปินร่วมสมัยกระทรวงวัฒนธรรม





องกไม้บานบานกงขบุ

วีบีจ รังพั้ง...เรื่องเล่าวาว



คุกากหลุมเปลี่ยนเวียนไปตามวงวัฏจักร
เหมือนเข็มนาฬิกาที่หมุนเปลี่ยนเวียน
ไปบนหน้าปัด คนเดินทางหวนคืนมา
เยือนปลายทางเดิมอีกรังคงเป็น
เรื่องธรรมดางามัญ เพราการเดินทางมีใช้
จำกัดอยู่เพียงเพื่อการบุกเบิก การแสวงหา
การค้นคว้า และการค้นพบเท่านั้น แต่การ
เดินทางยังหมายรวมถึงการเดินทางอย่าง
ธรรมดางามัญ จากที่แห่งหนึ่งอันเป็นปัจจุบัน
ไปยังจุดหมายปลายทางอีกแห่ง ที่ไม่จำเป็น
ต้องเป็นจุดหมายปลายทางแห่งใหม่เสมอไป
และไม่จำเป็นต้องมีการกิจแห่งการเดินทาง
แสวงหาอันยิ่งใหญ่เสมอไปในทุกครั้ง แต่
เป็นการเดินทางอย่างธรรมดางามัญเพื่อการ
ผ่อนคลาย ปล่อยวาง ว่างเว้นจากการกิจใดๆ
ทั้งล้วน

หากจะตั้งคำถามกับผู้คนจำนวนมาก
ที่เดินทางมาเยือนเชียงราย ดินแดนเหนือ
สุดในสยาม ว่าพวกเขารู้อย่างไรไปเที่ยวชม
ที่ไหนของเชียงรายมากที่สุด แน่นอนว่า
"สวนแม่พ้าหลวง" บנדอยตุングคงเป็นคำตอบ
ต้นๆ ของคนเดินทางเหล่านั้น ก็สวนแม่พ้า
หลวงบันดอยตุングนั้น ได้ชื่อว่าเป็นสวนดอกไม้
ที่กว้างใหญ่จดหมายที่สุดของเมืองไทย ตั้งอยู่
ในทำเลที่ตั้งอันงดงามท่ามกลางการโอบล้อม
แห่งขุนเขาที่อุดอยนางนอง หลายคนอาจ
จะเคยมาเยือนแล้วหลายครั้ง แต่หากมา
เยือนเชียงรายเมื่อไหร่ มีโอกาสที่ต้องขึ้นมา
ล้มผับบรรยายกาศของสวนสวยที่เต็มไปด้วย
ดอกไม้นานาพันธุ์แห่งนี้อย่างไม่รู้เบื้อง
การมาเยือนแต่ละครั้งภาพความงามของ
ดอกไม้ที่นี่ไม่เคยลดลงตามซ้ากันเลยสักครั้ง
ด้วยดอกไม้ในสวนที่นี่ได้รับการตกแต่งด้วย
วงศ์ลับลับเปลี่ยนหมุนเวียนตลอดสายสืบ
และชนิดพันธุ์ไปเรื่อยๆ ทุกปีด้วย
และทุกฤดูกาล สวนสวยที่นี่จึงล้วนงามดงาม
จนไม่มีวันได้ที่จะว่างไว้จากดอกไม้งามไปได้
เลย

คนจัดสวน คนปลูกดอกไม้ที่นี่ทำงานที่เข้ารักษาก่อขึ้นมาความสุข การขยายพื้นที่สวนกับการจัดแต่งประดับปราสาทสวนแม่ฟ้าหลวงนั้นไม่มีหยุดนิ่ง เพราะทุกวันนี้นอกจากบริเวณใจกลางของสวนแม่ฟ้าหลวงอันเป็นบริเวณประติมารมรภูปเด็กตัวเล็กๆ ยังต่อตัวที่ซื่อ "ความต่อเนื่อง" อันสืบความหมายดั้งพระราชาดำริขึ้นสมเด็จพระศรีนครินทรารามราชชนนีที่ว่า "การทำงานอะไรไร้ตัวตาม จะสำเร็จได้ต้องมีความต่อเนื่อง" ซึ่งผู้คนจะจำความงามบริเวณนี้ได้เป็นอย่างดี ปัจจุบันพื้นที่ลาดเดินดอยต่ำลงมาจากนั้นยังได้รับการจัดแต่งสวนสวยด้วยน้ำตกขนาดใหญ่ แมกไม้ที่งดงาม และโรงเรือนเพิร์น กลวยไนซึ่งได้นำกล้ายไม้ร่องเท่านารีพันธุ์ต่างๆ ทั้งในประเทศไทยและต่างประเทศมาจัดวางอย่างงดงาม และที่ขาดไม่ได้ก็คือ รองเท้านารีดอยตุง กลวยไม้ร่องเท่านารีแสนสวยงามล้ำม่วง อ่อนที่มีต้นกำเนิดจากบนดอยตุงแห่งนี้

ด้วยการทุ่มเทแรงกายแรงใจในการเสริมสร้างบนพื้นที่กว้างร้าว ๒๕ ไร่ แห่งนี้ให้ดงามอยู่ตลอดเวลา และเป็นแบบอย่างของความสำเร็จในการสร้างสวนสวยจากพื้นที่ป่าดอยที่รกร้างว่างเปล่า ให้ผู้คนได้ชื่นชมจนกลายเป็นแหล่งท่องเที่ยวที่ขึ้นชื่อของจังหวัดเชียงราย ของประเทศไทย สามารถสัมผัสถึงการท่องเที่ยวเอเชีย-แปซิฟิก (พาต้า) ลึกลับและมีมนต์เสน่ห์ที่สุดแห่งหนึ่งในประเทศไทย ที่ได้รับรางวัล PATA GOLD AWARDS ให้กับสวนแม่ฟ้าหลวงแห่งนี้

นอกจากสวนแม่ฟ้าหลวงที่ถูกพัฒนาขึ้นแล้ว บนดอยช้างมูบยอดดอยสูงสุดแห่งนี้ยังมีอุโมงค์ที่ลึกและยาวที่สุดในประเทศไทย ชื่อว่า "อุโมงค์แห่งความลับ" ที่นำผู้คนผ่านไปในอดีตที่ซ่อนอยู่ในดิน พร้อมกับเสียงกระซิบจากธรรมชาติที่ลึกลับ ที่ทางเดินทางมาเยือน ยังคงมีเรื่องราวที่ลับลึกซึ้งรอการสำรวจอยู่ทุกมุม ไม่ว่าจะเป็นเรื่องราวของน้ำตกที่หายใจ หรือมนต์เสน่ห์ของหินทรายที่เปลี่ยนไปตามแสงอาทิตย์ ที่ทำให้สีสันของธรรมชาติเปลี่ยนไปอย่างน่าทึ่ง ที่สำคัญที่สุดคือ ความงามของดอกไม้ที่บานสะพรั่งทุกฤดู ไม่ว่าจะเป็นฤดูหนาวที่หิมะตก หรือฤดูร้อนที่ดอกไม้สีสดใส ที่ทำให้ทุกคนหลงใหลในความงามที่หาดูยาก ที่สำคัญที่สุดคือ ความงามของดอกไม้ที่บานสะพรั่งทุกฤดู ไม่ว่าจะเป็นฤดูหนาวที่หิมะตก หรือฤดูร้อนที่ดอกไม้สีสดใส ที่ทำให้ทุกคนหลงใหลในความงามที่หาดูยาก

สวนนี้ทุกครั้งที่ผ่านขึ้นไปยังดอยช้าง นับเป็นจุดที่นักท่องเที่ยวต้องมาเยือนอย่างต่อเนื่อง ไม่ว่าจะเป็นครอบครัว กลุ่มเพื่อน หรือคนเดียว ก็สามารถพบเจอกับความงามที่ซ่อนอยู่ในธรรมชาติที่นี่ ที่ทำให้ทุกคนหลงใหลในความงามที่หาดูยาก ที่สำคัญที่สุดคือ ความงามของดอกไม้ที่บานสะพรั่งทุกฤดู ไม่ว่าจะเป็นฤดูหนาวที่หิมะตก หรือฤดูร้อนที่ดอกไม้สีสดใส ที่ทำให้ทุกคนหลงใหลในความงามที่หาดูยาก

ความสวยงามของสวนแม่ฟ้าหลวง

ผืนป่าบนดอยช้างมูบที่กลับคืนความสมบูรณ์ขึ้นอีกรังนี้ ได้กลายเป็นต้นนำของสายธารที่ไหลลงสู่พื้นที่ราบลุ่มน้ำแม่จัน เป็นจุดเริ่มต้นของเชียงราย ในขณะที่บนยอดดอยช้างมูบก็ได้รับการจัดแต่งให้เป็นสวนรุกขชาติดอยช้างมูบ สวนรุกขชาติที่มีทั้งป่าไม้ยืนต้นและไม้ดอกไม้ประดับ โดยสวนรุกขชาติดอยช้างมูบนั้น เกิดจากแนวพระราชดำริของสมเด็จฯ ที่ทรงพระกรุณาโปรดเกล้าฯ ให้ปลูกป่าคืนความอุดมสมบูรณ์ให้กับดอยช้างมูบในปี พ.ศ. ๒๕๓๕ และสร้าง

สวนรุกขชาติขึ้นบนพื้นที่ ๒๕๐ ไร่ เพื่อเป็นแหล่งศึกษาพันธุ์ไม้สำหรับนักท่องเที่ยวและประชาชน โปรดให้นำต้นไม้ตระกูลกุหลาบพันธุ์ (Rhododendron) ชนิดต่างๆ มาปลูกบนนั้น สวนรุกขชาติดอยช้างมูบในวันนี้จึงกลายเป็นศูนย์รวมแห่งกุหลาบพันปีนานาชนิดจากทุกมุมโลกนับพันๆ ต้น มีตั้งแต่ต้นเล็กจิ๋วเตี้ยติดดิน ไปจนถึงกุหลาบพันปีพื้นเมืองต้นใหญ่ซึ่งเป็นไม้พื้นถิ่นบนเขาสูงแบบเทือกเขาทิมาลัยลงมาจนถึงยอดสูงอย่างอินทนนท์บ้านเรา ที่ชาวล้านนาเรียกว่า "คำแดง" ซึ่งออกดอกลีดแดงเข้มกลิ่บบางช้อนกันหลายชั้น ที่มีมากมายหลายต้นซึ่งจะออกดอกผลใบในช่วงหน้าหนาว ราวดีอนมกราคมถึงกุมภาพันธ์ แต่สำหรับกุหลาบพันปีพันธุ์อื่นๆ จะผลัดเปลี่ยนกันผลิตออกตลอดทั้งปี มีตั้งแต่ดอกลีดแดงสด สลับ ชมพู ม่วง ขาว เหลือง เรียกว่าไม่ต้องเสียเวลาไปหาชมกันถึงเทือกเขาทิมาลัยหรือในเมืองหน้าแಡนไกลทีไหน

นอกจากความโดดเด่นของกุหลาบพันปีแล้ว ที่นี่ยังเป็นศูนย์รวมของไม้ยืนต้นพื้นเมืองที่ผลิตออกตามอย่างเลี้ยวลดอกขาว หรือซุงโคลປ่า นางพญาลีอโคล่วหรือชากระ และบรรดาภลิวัต์ไม้ป่าพื้นเมืองอย่างเอื้องเงิน เอื้องตาเหิน เอื้องม่อนไข่ ที่เกาะอยู่ตามลำต้นและกิ่งไม้ยืนต้นรอบบริเวณ และที่สวนรุกขชาติแห่งนี้ยังเป็นแหล่งรวมของไม้เมืองหนาวที่ขึ้นอยู่บนภูเขาที่มีความสูงกว่า ๑,๕๐๐ เมตร จากระดับน้ำทะเล เนื่อง เพราะความสูงบนยอดดอยช้างมูบแห่งนี้มีระดับความสูงถึงราว ๑,๘๐๐ เมตรจากระดับน้ำทะเลโดยที่เดียว แน่นอนว่ามุ่งมองจากบนยอดดอยที่สูงเด่นเหลือแต่ละแห่งได้ในบริเวณนั้น ก็ย่อมจะมองออกไปพบเห็นความงามของชุนเขาแಡนดอยได้รอบข้าง โดยช้างมูบยามตะวันลับเหลี่ยมดอย จึงเป็นโมงงามอันดงามยิ่ง

เที่ยวชมสวนดอกไม้ที่สวนแม่ฟ้าหลวงและสวนรุกขชาติดอยช้างมูบกันแล้ว หากคนรักดอกไม้เกิดประทับใจในความงาม ก็ยังสามารถเลือกซื้อไม้กระถางที่ทางมูลนิธิแม่ฟ้าหลวงจัดมาจำหน่ายในราคาไม่แพง โดยเฉพาะไม้ดอกที่อาจจะหายากจากแหล่งอื่นๆ เช่น กล้วยไม้ร่องเท้า Naripanthus ต่างๆ กล้วยไม้ตระกูลพานาโนบซีล์ที่กำลังจะออกดอก ซึ่งสามารถซื้อยกกระถางไปตั้งที่บ้านรอชื่นชมการผลิตงานในอีกไม่กี่วัน ไม้ดอกสายพันธุ์จากต่างประเทศ ราคากระถางจะเพียงร้อยกว่าบาทเท่านั้น

การปลูกไม้ตัดดอก ไม้ตัดใบ การเพาะเห็ด บางส่วนเข้าทำงานและฝึกอาชีพกับโครงการฯ ทำให้มีชีวิตที่มั่นคงขึ้น และยังคงอาศัยอยู่ในหมู่บ้านชุมชนที่มีวิถีชีวิตร่มเย็น วัฒนธรรมของตน โดยไม่ต้องพึ่งพาจากครอบครัวเข้าไปรับจ้างใช้แรงงานหรือเลี้ยงโขคด้วยการทำงานทำในเมืองใหญ่

คนรักดอกไม้ขึ้นเที่ยวบันดอยตุงคงไม่ผิดหวัง เพราะมีให้เลือกซื้อกันมากมาย ละลานตา ดอกไม้ก็เป็นเสมือนลัญลักษณ์แห่งดอกผล เครื่องหมายแห่งความสำเร็จ โดยเฉพาะความสำเร็จแห่งโครงการพัฒนาโดยตุ้งตามแนวพระราชดำริของสมเด็จฯ ที่ไม่เพียงจะทรงปลูกป่าเพื่อคืนความสมบูรณ์ให้กับผืนแผ่นดิน แต่พระองค์ยังทรงปลูกคนโดยการสร้างความมั่นคงให้กับวิถีชีวิตของผู้คนในพื้นที่โครงการฯ เช่นเดียวกับการปลูกต้นไม้ เพราะหัวใจของการปลูกต้นไม้ การปลูกป่าก็คือ การรดน้ำ พรวนดิน ดูแลให้ต้นไม้เติบโตแข็งแกร่งมีรากฐานที่ดี เพื่อที่จะหยัดยืนอยู่ได้ด้วยตัวเองเป็นกำลังสำคัญของผืนป่าผืนแผ่นดินในวันข้างหน้า แนวทางการพัฒนาวิถีชีวิตของประชาชนในพื้นที่โครงการพัฒนาโดยตุ้งฯ ซึ่งส่วนใหญ่เป็นชาวเขาและชนกลุ่มน้อยที่อาศัยอยู่ในพื้นที่ดังเดิม ได้แก่ ชาวอาช่าหรือชาวอีก็อ ชาวมูเซอ ชาวยาไทยใหญ่ ชาวสินธอ จึงมุ่งเน้นการฝึกอาชีพ การพัฒนาและส่งเสริมให้พากษาภาระงาน มืออาชีพ มีรายได้ที่มั่นคงเพื่อที่จะสามารถยืนหยัดได้ด้วยตัวเองไม่เป็นภาระไม่เป็นภัย unto ต่อสังคม นอกจากจากการพัฒนาสภาพชีวิตความเป็นอยู่ การยกระดับการศึกษา การสาธารณสุข และการพัฒนาด้านอื่นๆ เป็นการพัฒนาที่ไม่ได้เน้นที่การให้ เพราะหากเป็นเช่นนั้นแล้ว ผู้รับก็จะกลalytics เป็นผู้ที่รอรับอยู่ตลอดไปไม่สามารถจะเติบโตเป็นไม้ใหญ่ที่หยัดยืนได้ด้วยตัวเองเลียที

ชาวบ้านใน ๒๗ หมู่บ้าน ในพื้นที่โครงการแต่เดิมเคยยังซึมพัวพันในการทำไร่เลื่อนลอยเป็นหลัก ปัจจุบันได้ลงหลักปักฐานเป็นหลักแหล่ง มีอิสระในการเลือกประกอบอาชีพ บางส่วนยังคงทำการเกษตรที่ทันมาปลูกพืชผักเมืองหนาว ชา กาแฟ

วันนี้ของการปลูกป่าพัฒนาคนของโครงการพัฒนาโดยตุ้งฯ กำลังก้าวเข้าสู่แผนการพัฒนาระยะสุดท้ายที่มีเป้าหมายให้ทั้งโครงการฯ และเกษตรกรในโครงการสามารถยืนหยัดได้ด้วยตัวเองอย่างมั่นคง จากอาชีพเกษตรกรรมควบคู่ไปกับการปลูกป่าและการทำหัตกรรม การพัฒนาคุณภาพของผลิตภัณฑ์ให้ออกสู่ตลาดทั้งในและต่างประเทศ รวมทั้งยกระดับชีวิต ลดปัญหาสังคม ปัญหาการทิ้งถังขยะ การค้าประเวณ การปลูกพืชเลพติด และการเข้าไปเกี่ยวข้องกับยาเสพติดให้หมดไป เพื่อเป็นแบบอย่างแห่งโครงการพัฒนาอย่างยั่งยืนสืบไป ซึ่งจะสำเร็จลุล่วงตามเป้าหมายที่โครงการวางไว้ หรือไม่ เรายังคงต้องช่วยกันสนับสนุนและเอาใจช่วย

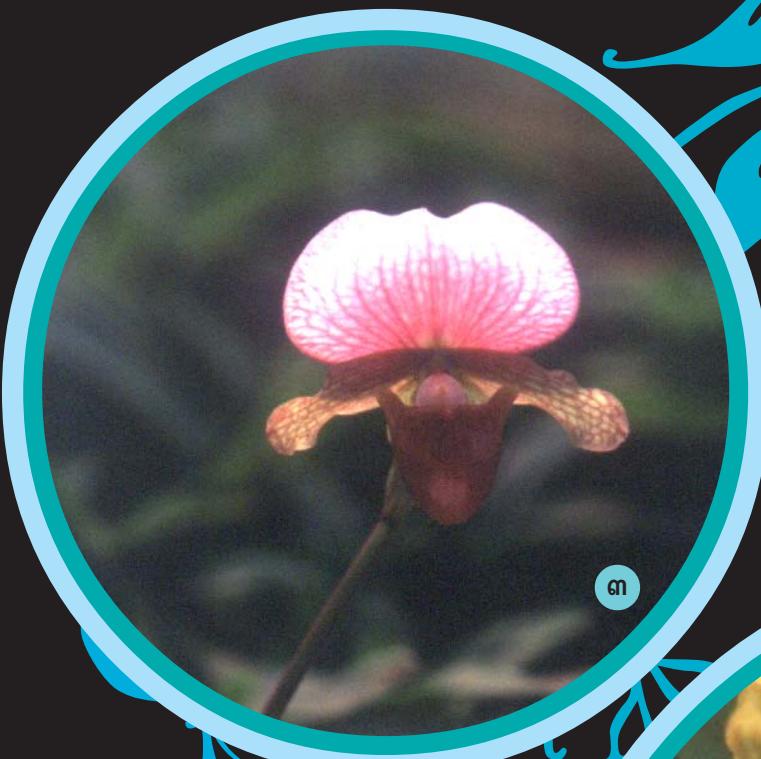


๑



๒

๑. เบญจมาศหลาภสัน
๒. แปลงกล้าwhyไม้ที่มีกล้าwhyไม้หลาภลายน้ำ
๓. กล้าwhyไม้ร่องเท้านารีดอยตุงซึ่งเป็นกล้าwhyมีประจำถิ่นบันดอยตุง
๔. รักเรตตอกโต
๕. กล้าwhyไม้ร่องเท้านารีลูกผสมในสวนกล้าwhyไม้
๖. แปลงดอกไม้ที่ปรับเปลี่ยนตลอดเวลา
๗. ดอกไม้ตระกูลหลาภลายน้ำที่สวนพฤกษาติดอยู่ช้างมูบ





Mae Fah Luang Garden

One of the most famous tourist attractions in Chiang Rai Province is undoubtedly the Mae Fah Luang Garden, which consists of flowerbeds planted with a dazzling variety of flowers and shrubs from all corners of the world. Cool climate and temperate ornamental and flowering plants that thrive at high altitude are planted among native plants, leafy shrubs and perennials. A myriad of flowering plants come into bloom all year round and form a splendid hill-side tapestry that changes with the seasons.

It is frequently described as the most magnificent landscaped garden in the Kingdom of Thailand, and even in the Asia Pacific region. In 1993, The Mae Fah Luang Garden was awarded the Pacific Asia Tourism Association's PATA Gold Awards in the 'Tourism Development' category in recognition of its outstanding achievement in the development of a new tourist destination.

วิมิล รังษีวงศ์

นักเขียน ช่างภาพ นักเดินทาง นักดำเนินการ ทำหนังสือ จบการศึกษาระดับปริญญาตรี สาขาวิชาหนังสือพิมพ์และลิ่งพิมพ์ จากมหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์ มีผลงานสารคดีท่องเที่ยวนำเสนอตามนิตยสารต่างๆ รวมทั้งหนังสือพิมพ์รายวัน มาเป็นระยะเวลายาวนานกว่า ๒๐ ปี





ภาษา บดบพด

สายสุนีย์ สิงหากับ

ภาษาไทยเป็นลักษณ์ประจำชาติ แสดงให้เห็นถึงอารยธรรมอันรุ่งเรืองของประเทศไทย มีภาษาเป็นของตนเองมานานกว่า ๓๐๐ ปี และมีตัวอักษรใช้นับตั้งแต่พ่อขุนรามคำแหง Maharajah แห่งอาณาจักรสุโขทัย ทรงประดิษฐ์ขึ้นเมื่อปี พ.ศ. ๑๗๒๖ ตามคิลาราจิกที่โปรดให้ราจิกไว้แต่ครั้นนั้น ซึ่งพระมหาชนกตริย์ นักประชัญญาชั้นติดของไทย ได้ใช้สืบทอดวัฒนธรรมของชาติตามความจนปัจจุบัน

พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวทรงเป็นพระมหาชนกตริย์พระองค์หนึ่งที่ทรงมีพระปรีชาสามารถและทรงรอบรู้ในด้านภาษาไทยอย่างดีเยี่ยม จะเห็นได้จากการที่ทรงพระราชินิพัฒนาภาษาไทยในรัชกาลที่ ๕ สำหรับจัดพิมพ์ในงานครบรอบ ๑๐๐ วันพระบรมราชโภษ สมเด็จพระเจ้าอยู่หัวฯ 诏 ท่านทรงมีพระชนมพรรษาเพียง ๑๙ พรรษา ทั้งยังทรงพระราชนมสมภพและทรงใช้ชีวิตเมื่อยังทรงพระเยาว์ในต่างประเทศ เรียกว่าได้ว่าແທจะไม่มีโอกาสใช้ภาษาไทยเลย ซึ่ง ม.ล. ทวีสันต์ ลดาวัลย์ ได้เล่าว่า พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวทรงเริ่มศึกษาภาษาไทย

เมื่อทรงเจริญวัยแล้ว คือเมื่อพระชนมายุระหว่าง ๑๓-๑๔ พรรษา และด้วยพระวิริยะอุตสาหะ ประกอบกับทรงสนพระราชนกทัยเป็นอย่างยิ่ง จึงทรงศึกษาได้อย่างรวดเร็ว ซึ่งพระปรีชาสามารถของพระองค์ในด้านภาษาไทยได้เป็นที่ประจักษ์แก่ชาวไทยตลอดมา และทรงเป็นแบบอย่างของผู้ใช้ภาษาไทยที่ดี อันจะเห็นได้จากพระราชดำรัสหรือพระบรมราโชวาทที่พระราชทานในโอกาสต่างๆ

พระราชินิพนธ์ที่ทรงเรียบเรียงขึ้น เมื่อครั้งเสด็จพระราชดำเนินไปทรงศึกษาต่อ ณ ประเทศสวิตเซอร์แลนด์ อันเป็นบันทึกประจำวันที่ทรงไว้วางวันที่ ๑๖-๒๓ สิงหาคม พ.ศ. ๒๔๘๙ ขณะที่ทรงพระชนมพรรษาอย่างไม่ครบ ๑๙ พรรษา มีความชัดเจนและให้ความรู้สึกกินใจดังต่ออย่างต่อหนึ่งว่า

“...วันที่ ๑๙ สิงหาคม พ.ศ. ๒๔๘๙ วันนี้ถึงวันที่เราจะต้องจากไปแล้ว...พอดีก็ เวลา ก็ลงจากรถพระที่นั่งพร้อมกับแม่ ลาเจ้า นายฝ่ายใน ณ พระที่นั่งชั้นล่างนั้น แล้วก็ไปยังวัดพระแก้วเพื่อนมัสการลาพระแก้วมรกต และพระวิเกกชุลังษ์ ลาเจ้านายฝ่ายหน้า ลา ข้าราชการทั้งไทยและฝรั่งแล้วก็ไปขึ้นรถยกต์ พอกลับออกไปได้ไม่ถึง ๒๐๐ เมตร มีผู้หญิงคนหนึ่งเข้ามาหยุดรถแล้วลงกระป๋องให้เรา คละใบ ราชองครักษ์ไม่แน่ใจว่าจะมีอะไรอยู่ในนั้น บางที่จะเป็นลูกระเบิด! เมื่อมาเปิดดูกายหลังปรากฏว่าเป็นทองพิที่อ่อนมาก ตามถนนผู้คนช่างมากมายเสียจริงๆ ที่ถนนราชดำเนินกลางราชภูมิเข้ามานั่นชิดรถที่เรา นั่ง กลัวเหลือเกินว่าล้อรถของเราจะไปทับแข้งขาใครเข้าบ้าง รถแล่นฝ่าฟูงชนไปได้อย่างช้าที่สุด ถึงวัดเบญจมบพิตร รถแล่นเร็วขึ้นได้บ้าง ตามทางที่ผ่านมาได้ยินเสียงไครคุณหนึ่งร้องขึ้นมาดังๆ ว่า ‘อย่าละทิ้งประชาชน’ อย่างจะร้องบอกเขาไปว่า ถ้า ประชาชนไม่ ‘ทิ้ง’ ข้าพเจ้าแล้ว ข้าพเจ้าจะ ‘ละทิ้ง’ อย่างไรได้ แต่รถวิ่งเร็วและวิ่งเลยไปไกลเสียแล้ว...”

นอกจากนี้ยังทรงพระราชนิพนธ์แปลเรื่อง ติตต และ นายอินทร์ ผู้ปิดทองหลังพระทั้งทรงพระราชนิพนธ์ชาดกในพระพุทธศาสนาเรื่อง พระมหาชนก อันเป็นพระราชนิพนธ์ที่นักประชัญราชบัณฑิตผู้ทรงคุณวุฒิด้านภาษาและวัฒนธรรม เทิดทูนพระอัจฉริยภาพว่าเป็นผลงานล้วงสรรค์ที่เพียบพร้อม อำนวยประโยชน์แก่ผู้ฝึกให้อ่านเพื่อศึกษา เป็นอย่างมาก ยิ่งกว่านั้นผลงานเพลงพระราชนิพนธ์ที่มีท่วงทำนองอันไพเราะ มีความหมายลึกซึ้งกินใจหลายเพลง เช่น เพลงใกล้รุ่ง เพลงยามเย็น และเพลงแสงเทียน ก็แสดงให้เห็นถึงพระอัจฉริยภาพทางด้านภาษาไทยของพระองค์อย่างมีมีคราเทียบได้

พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวทรงห่วงใยในภาษาไทยซึ่งเป็นเอกลักษณ์ของชาติเป็นอย่างยิ่ง ได้ทรงย้ำให้ประชาชนชาวไทยตระหนักรถึงความสำคัญ และพระราชทานแนวความคิดในการอนุรักษ์ภาษาไทยในโอกาสต่างๆ อยู่เสมอ ดังพระราชดำรัสที่พระราชทานในการประชุมทางวิชาการชุมนุมภาษาไทย คณะกรรมการศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย ณ ห้องประชุมคณะกรรมการอักษรศาสตร์เมื่อวันที่ ๒๙ กุมภาพันธ์ พ.ศ. ๒๕๐๕ ดังข้อความตอนหนึ่งว่า

“เราโชคดีที่มีภาษาของตนเองแต่โบราณกาล จึงสมควรอย่างยิ่งที่จะรักษาไว้ปัญหาเฉพาะในด้านรักษาภาษาไทยนี้มี

ข้อมูลการเขียน

๑. สรุปคลับค่าสตราธิราช มหาวิทยาลัยเกษตรศาสตร์จัดพิมพ์เนื่องในโอกาสสภามหาวิทยาลัยเกษตรศาสตร์ทูลเกล้าถวายพระมห่ออมถวายปริญญาดุษฎีบัณฑิตกิตติมศักดิ์ แด่พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว พ.ศ. ๒๕๔๙

๒. สารานุกรมไทย สำหรับเยาวชนโดยพระราชนักสิริสุนทร สำนักงานศูนย์ฯ บริษัท บมจ. จำกัด พ.ศ. ๒๕๔๘

๓. พระราชดำรัส พระราชทานเมื่อวันที่ ๔ ธันวาคม ๒๕๔๕ กรุงเทพฯ บริษัท ออมรินทร์พรินติ้ง แอนด์ พับลิชิช จำกัด (มหาชน)

๔. ในหลวงกับภาษาไทย โดยรองศาสตราจารย์นฤมล ลักษณะชาติ คณะกรรมการคุณวุฒิและลังค์คามศาสตร์ มหาวิทยาลัยบูรพา

..ได้ยินบ้างໂගร กศบ หรือ

การสถาบันวิถี

ได้ยินว่า ‘มหาวิทยาลัย’

กล้ายเป็นวิทยาลัยหนما อว กจฯ เป็นอันตราย..



หลายประการ อย่างหนึ่งต้องรักษาให้บริสุทธิ์ ในทางออกเลียง คือให้ออกเลียงให้ถูกต้อง ชัดเจน อีกอย่างหนึ่งต้องรักษาให้บริสุทธิ์ในวิธีใช้ หมายความว่าวิธีใช้คำมาประกอบเป็นประโยค ปัญหาที่สามคือ ความรู้ร่วยวินคำของภาษาไทย ซึ่งพากเรานึกว่าไม่รู้ร่วยวพอ จึงต้องมีการบัญญัติใหม่มาใช้...สำหรับคำใหม่ที่ตั้งขึ้น มีความจำเป็นในทางวิชาการไม่ใช่น้อย แต่บางคำที่ง่ายๆ ก็ควรจะมี ควรจะใช้คำภาษาฯ ที่เรามีอยู่แล้ว ไม่ควรจะมาตั้งศัพท์ใหม่ให้ยุ่งยาก...ปัญหาเรื่องการออกเสียงนั้นก็อันตรายอย่างยิ่ง นึกถึงคำว่า มหาวิทยาลัย เดียวันีทางโกรทัคันหรือทางสถานีวิทยุได้ยินว่า ‘มหาวิทยาลัย’ กล้ายเป็นวิทยาลัยหนما ออกจะเป็นอันตราย ซึ่งเรายอมไม่ได้ บางอย่างเรายอมได้ อย่างคำว่า ‘ฉัน’ ที่จริงเขียนว่า ฉัน แต่เวลาดู ก็ไม่ถูกต้อง ทั้งนั้นก็เป็นสิ่งที่ต้องยอมไว้บ้าง...ในด้านบัญญัติศัพท์หรือคำใหม่ก็เป็นทางหนึ่งที่

อันตรายมากเหมือนกัน แต่ขอพูดอีกอย่างวิธีพูดหมายถึงใช้คำมาแสดงความคิด ซึ่งได้ยินมากในทางช่าว ขยายตัวอย่างว่า คำอุบัติเหตุ ในความหมายของอุบัติเหตุคือสิ่งที่อุบัติขึ้น ก็เข้าใจว่าเป็นเหตุที่ไม่ได้ อุบัติขึ้นโดยที่มนุษย์ไม่ต้องประสงค์ แต่เดี๋ยวนี้ใช้คำว่าอุบัติเหตุในความหมายว่าเหตุการณ์ อุบัติเหตุนั้นแปลมาจากภาษาฝรั่งว่า accident เป็นเหตุการณ์ที่เกิดขึ้นโดยที่ไม่เป็นนิสัยต้องการ ส่วน incident นั้น ถ้าจะอธิบายก็หมายความว่าเป็นสิ่งที่เกิดขึ้น เหตุที่เกิดขึ้นโดยที่มีความต้องการของมนุษย์ ไปใช้อุบัติเหตุไม่ถูก ควรใช้เหตุการณ์หรือเหตุร้าย”

พระองค์ได้พระราชทานพระบรมราโชวาทบ้าง พระราชดำรัสบ้าง ในบางกรณีทรงปฏิบัติด้วยพระองค์เอง พร้อมกับทรงสาธิตเพื่อเป็นแบบอย่างเพื่อให้ราษฎรเข้าใจวิธีการนำความรู้ไปใช้อย่างถูกต้อง ซึ่งเห็นได้ว่า พระองค์ทรงพระปรีชาสามารถและทรงเชี่ยวชาญในการใช้ภาษาในการเผยแพร่เรื่องความรู้อย่างแท้จริง โครงการสำคัญในการเผยแพร่เรื่องความรู้ก็คือ โครงการสร้างสารานุกรมไทยสำหรับเยาวชน ซึ่งมีความมุ่งหมายว่า

"สารานุกรมนี้จุดประสงค์อันแรก อันสำคัญที่สุดก็คือ ให้ผู้ที่ใช้สารานุกรมนี้ได้เกิดความรู้สึกว่า โลกนี้มันเป็นอันหนึ่งอันเดียวกัน โลกมหภาคถึงโลกแห่งความรู้ โลกกลม โลกของวิทยาศาสตร์ และโลกของวิชาต่างๆ อันเป็นอันหนึ่งอันเดียวกัน ต้องอาศัยซึ่งกันและกัน ถ้าได้ความคิดอันนี้อย่างหนึ่งก็จะเกิดความรู้สึกว่าชีวิตของตนจะต้องอยู่ในส่วนรวม และจะต้องพยายามปฏิบัติเพื่อส่วนรวม ศิลปะ ดนตรี ก็จะต้องรวมกับวิทยาศาสตร์ ซึ่งคนทั่วๆ ไปไม่เข้าใจ แต่ว่าถ้าอ่านสารานุกรมแล้วก็จะเข้าใจ ก็เกิดความเชื่อถือ"

นอกจากนี้ ยังได้พระราชทานพระราชดำริอันทรงคุณค่าในการจัดทำคำอธิบายเรื่องต่างๆ ในสารานุกรม ทรงเน้นเรื่องการใช้ภาษาให้เหมาะสมกับผู้อ่านทุกระดับดังนี้

"มีความมุ่งหมายที่จะนำวิชาการแขนงต่างๆ ที่ครรศึกษา ออกเผยแพร่แก่เยาวชนให้แพร่หลายทั่วถึง เพื่อเยาวชนจักได้หากความรู้ช่วยตัวเองได้จากการอ่านหนังสือ และเพื่อให้ได้ประโยชน์อันกว้างขวางยิ่งขึ้น ทรงกำหนดหลักการทำคำอธิบายเรื่องต่างๆ แต่ละเรื่องเป็นสามตอนหรือสามระดับ สำหรับเด็กรุ่นเล็กอ่านเข้าใจได้ในระดับหนึ่ง สำหรับเด็กรุ่นกลางอ่านเข้าใจได้ระดับหนึ่ง และสำหรับเด็กรุ่นใหญ่รุ่นใหญ่อีกระดับหนึ่ง เพื่ออำนวยโอกาสให้บิดามารดาใช้หนังสือนี้เป็นเครื่องมือแนะนำวิชาการแก่บุตรธิดา และให้พี่แนะนำวิชาแก่น้องเป็นลำดับกันไป..."

พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวทรงเผยแพร่ความรู้แก่พสกนิกรทั้งแผ่นดินโดยใช้วิธีการต่างๆ พระราชทานความรู้และวิทยากรไปยังราษฎรทุกระดับชั้น ทุกเพศ ทุกวัย ไม่ว่าจะเป็นแม่ค้าพิการหรือทุพพลภาพ

King Bhumibol and the Thai language

His Majesty King Bhumibol has many talents. One of them is his keen use of the Thai language. Although His Majesty was born abroad and started learning Thai at his teens, King Bhumibol has shown his language talents at many occasions.

พระอัจฉริยภาพทางด้านภาษาศาสตร์ นับเป็นสาขานึงที่พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวทรงมีอยู่อย่างเพียบพร้อมทั้งในด้านสรวิทยา วจิวิภาค และวากยลัมพันธ์ ด้านอรรถศาสตร์ ด้านการเรียนเรียง ด้านการแปล ด้านภาษาศาสตร์ เชิงลังค์ และด้านการสร้างรูปแบบตัวอักษรในคอมพิวเตอร์ ซึ่งชาวไทยทุกคนต่างก็ประจักษ์ในประปีชาสามารถของพระองค์มาแล้ว

สายสุนีย์ สิงห์ทัศน์

เกียรติบัตรจากการจัดการท่องเที่ยวแห่งประเทศไทย

ปัจจุบัน เป็นนักเขียนประจำในหนังสือ อ.ส.ท.



สาร¹⁸F-FDOPA:

วิทยาการก้าวหน้า ด้านเภสัชรับสี

ที่ศูนย์ไข่蔻ลตรอน และเพทลแกนแห่งมาติ

วิสุทธิจิตรา วานิชสมบัติ

ปืนที่ทราบกันโดยทั่วไปว่า ศาสตราจารย์ ดร. สมเด็จพระเจ้าลูกเมอ เจ้าฟ้าจุฬาภรณวัลลักษณ์ อัครราชกุมารี ทรงเป็น นักวิทยาศาสตร์และเทคโนโลยี ผู้ทรง เชี่ยวชาญทางด้านพิชวิทยา และการบำบัด รักษาโรคมะเร็ง ทรงมีผลงานวิจัยในเชิงลึก มาอย่างต่อเนื่อง ทรงเห็นว่าโรคมะเร็งกับ สิ่งแวดล้อมเป็นสิ่งที่คู่กัน เพราะคนเรามีการ สะสมพิษจากるものต่างๆ ในสิ่งแวดล้อม ทรงเน้นศึกษาด้านนี้ เพื่อบำบัดโรคมะเร็งใน มนุษย์ เนื่องจากทรงตระหนักรู้ว่าโรคมะเร็ง เป็นปัญหาสาธารณสุขที่สำคัญต่อสังคมและ เศรษฐกิจของประเทศไทย จำนวนผู้ป่วยมะเร็งที่ มีเพิ่มมากขึ้นในแต่ละปี สะท้อนความจำเป็น เร่งด่วนของการรณรงค์เพื่อให้ประชาชนเห็น ความสำคัญในการดูแลรักษาตัวเอง รู้จักวิธี ป้องกันการเกิดมะเร็ง และการบำบัดรักษา ที่ถูกต้อง

หากในปัจจุบัน การพัฒนาทางด้านการวิจัยทางการแพทย์พื้นฐานและทางคลินิกเพื่อป้องกันและบำบัด รักษาโรคมะเร็ง ยังมีอยู่น้อย เนื่องจากการขาดแคลนบุคลากรทางการแพทย์ นักวิจัย และทุนทรัพย์ ใน การวิจัย จึงเป็นที่มาของพระดำริในการจัดตั้ง สถาบันวิจัยจุฬาภรณ์ขึ้น ทรงวางรากฐานของการวิจัยโรคมะเร็ง ที่เน้นการวิจัยทางวิทยาศาสตร์พื้นฐานและการวิจัยระดับโมเลกุล เพื่อค้นคວาหาสารเคมีที่มีคุณสมบัติ ฆ่าเซลล์มะเร็ง รวมทั้งศึกษาการเปลี่ยนแปลง

ราชพยาบาล คณะแพทยศาสตร์โรงพยาบาลรามาธิบดี คณะแพทยศาสตร์จุฬาลงกรณ์ มหาวิทยาลัย และสถาบันมะเร็ง เป็นคณะทำงาน ศึกษา และพิจารณาถึงเหตุผลและความจำเป็นในการจัดทำเครื่องใช้โคลตรอน และเครื่องเพท/ซีทีมาใช้ ตามความเหมาะสมของสภាពเเรชฐกิจและลังค์ของประเทศไทย และยังโปรดเกล้าฯ ให้จัดตั้ง ศูนย์ใช้โคลตรอนและเพทสแกนแห่งชาติขึ้น เป็นหน่วยงานในศูนย์วิจัยศึกษาและบำบัด โรคมะเร็ง สถาบันวิจัยจุฬาภรณ์อีกแห่งหนึ่ง เพื่อให้เป็นศูนย์กลางในการศึกษาแนวทางการตรวจวินิจฉัย การวิจัยทางวิทยาศาสตร์

"... การวิจัยที่ถูกต้อง||และ||บ่น||จะ||มี||ความ||สำคัญ||ต่อ||ผล||การ||รักษา||การ||ตรวจโดยเพกสแกบ||จะ||เป็น||การ||ตรวจ||ใน||ระดับ||โมเลกุล||ที่||เรียกว่า||Molecular Imaging||ซึ่ง||เป็น||ประยุกต์||อย่าง||มาก||สำหรับผู้ป่วย||ฯ||โดย||เฉพาะ||ศูนย์||ใช้||โคลตรอน||และ||เพกสแกบ||แห่ง||ชาติ||เป็น||โครง||การ||ที่||เป็น||ประยุกต์||ต่อ||ประทศ||ชาติ||ซึ่ง||เป็น||การ||ตรวจ||บน||บุคลากร||จาก||สถาบัน||การ||เพกย์||ต่างๆ||เพื่อ||การ||ใช้||เครื่อง||เมื่อ||ที่||คุบค่า||กับ||การ||ตรวจ||รักษา||ฯ||วิจัย||โดย||คำ||นึง||ก็||เพล||ประยุกต์||ฯ||ลั่ง||เวด||ล้วน||ของ||ประชบ||น||ชาว||ไทย||อย่าง||ก้าว||ไป||" "

พระดำรัสในศาสตราจารย์ ดร.สมเด็จพระเจ้าลูกเธอ เจ้าฟ้าจุฬาภรณ์วัลลักษณ์ อัครราชกุมารี
องค์ประธานสถาบันวิจัยจุฬาภรณ์ และองค์ประธานศูนย์วิจัยศึกษาและบำบัดโรคมะเร็ง

ในระดับโมเลกุลของยีนส์ (Genes) ที่ทำให้เกิดมะเร็ง หรือยีนส์ที่ร่วงบากการเกิดมะเร็ง สำหรับมะเร็งบางชนิดที่พบบ่อยในประชาชนชาวไทย ทรงมีพระปณิธานแน่วแน่ที่จะจัดตั้ง ศูนย์วิจัยศึกษาและบำบัดโรคมะเร็ง เพื่อให้เป็นโรงพยาบาลเฉพาะทาง ที่มีการวิจัยเพื่อพัฒนาการบำบัดรักษา และเป็นศูนย์ชำนาญ การทางด้านการวิจัย วินิจฉัย และรักษาโรคมะเร็งที่ได้มาตรฐานสากล และมีความทันสมัยในภูมิภาคเอเชียตะวันออกเฉียงใต้

ศูนย์ใช้โคลตรอนและเพทสแกนแห่งชาติ (National Cyclotron and PET Centre)

ศาสตราจารย์ ดร.สมเด็จพระเจ้าลูกเธอ เจ้าฟ้าจุฬาภรณ์วัลลักษณ์ อัครราชกุมารี โปรดเกล้าฯ ให้คณะแพทย์ผู้ดำเนินงานของสถาบันวิจัยจุฬาภรณ์ ร่วมกับคณะแพทย์ผู้เชี่ยวชาญด้านเวชศาสตร์นิวเคลียร์ และด้านมะเร็ง จากคณะแพทยศาสตร์คิริ-

และ การวิจัยทางการแพทย์แขนงต่างๆ ไปจนถึงการถ่ายทอดความรู้ความสามารถ และการให้บริการผู้ป่วยร่วมกันอย่างคุ้มค่า สามารถอำนวยประโยชน์ให้แก่ประชาชนชาวไทยให้ได้รับการตรวจที่ดี ได้มาตรฐานที่สุด และเสียค่าใช้จ่ายที่เหมาะสม เป็นการใช้เครื่องมือราคาแพงได้อย่างมีประสิทธิผล ด้วยความร่วมมือจากกลุ่มผู้เชี่ยวชาญของคณะแพทยศาสตร์แห่งต่างๆ

ศูนย์ใช้โคลตรอนและเพทสแกนแห่งชาติ ซึ่งปัจจุบันเปิดให้บริการแล้ว ตั้งแต่วันที่ ๑๙ กันยายน พุทธศักราช ๒๕๕๘ โดยติดตั้งเครื่องเพท/ซีที รุ่นไฮโลราฟ ๑๖ แบบไฮ-เรโซลูชัน (High Resolution) ที่มีความทันสมัย และประสิทธิภาพสูงเป็นเครื่องแรกในประเทศไทย ใช้ฟลักหัวดังลี (Crystal) แบบพิเศษ คือ LSO (Lutetium Oxyorthosilicate) ที่ให้ความละเอียดของภาพและความไวในการรับสัญญาณแสงดีที่สุดในขณะนี้

การดำเนินงานของศูนย์ไซโคลตรอนและเพทสแกนแห่งชาติ แบ่งเป็น ๒ ส่วน ส่วนแรกเป็นการให้บริการสารเกล็ชรังสี ซึ่งเป็นผลิตภัณฑ์จากเครื่องไซโคลตรอน ที่นำไปใช้กับเครื่องเพท/ซีที สแกน ส่วนที่สอง เป็นการให้บริการตรวจผู้ป่วยด้วยเครื่องเพท/ซีที สแกน ขั้นตอนการผลิตสารเกล็ชรังสี เริ่มจากเครื่องไซโคลตรอนที่เป็นเครื่องเร่งอนุภาค ที่ใช้ในการผลิตธาตุกัมมันตรังสี ซึ่งสามารถตัวให้รังสีโพลิตรอนแล้ว นำไปเตรียม เป็นสารเกล็ชรังสี ผ่านกระบวนการควบคุมคุณภาพอย่างเข้มงวด เพื่อนำไปฉีดให้ผู้ป่วย แล้วตรวจด้วยปริมาณของรังสีในรอยโรค* ที่ลงลึกในร่างกายผู้ป่วยด้วยเครื่องเพทสแกน ซึ่งอยู่ในส่วนของงานบริการของศูนย์ไซโคลตรอนฯ

อนึ่ง การตรวจวินิจฉัยด้วยเครื่องเพท/ซีที ที่ศูนย์ไซโคลตรอนและเพทสแกนแห่งชาตินั้น จะรับตรวจผู้ป่วยในกรณีที่มีข้อบ่งชี้รอยโรค หรือข้อลัณณิชฐานที่แพทย์ระบุเท่านั้น จะไม่รับตรวจในลักษณะของการตรวจร่างกายประจำปี ซึ่งสามารถตรวจจากเทคนิคหรือเครื่องมือชนิดอื่นๆ ที่มีค่าใช้จ่ายถูกกว่าได้

เครื่องไซโคลตรอน (Cyclotron)

เออร์เนสต์ โอ. ลอว์เรนซ์ (Earnest O. Lawrence) ชาวอเมริกัน ผู้ได้รับรางวัลโนเบล สาขารัฐศาสตร์ ในปีพุทธศักราช ๒๕๔๒ ได้คิดประดิษฐ์เครื่องไซโคลตรอนขึ้น เป็นเครื่องเร่งอนุภาคที่ใช้สำหรับผลิตสารกัมมันตรังสี ซึ่งสามารถตัวให้รังสีโพลิตรอน เช่น คาร์บอน (C-11), ไนโตรเจน (N-13), ออกซิเจน (O-15), ฟลูออรีน (F-18) ซึ่งเป็นธาตุองค์ประกอบพื้นฐานของเซลล์ร่างกาย โดยจะนำไปติดฉลากกับสารประกอบที่มีความจำเพาะต่อการตรวจการทำงานของเซลล์ได้ เป็นสารเกล็ชรังสีมาใช้ในการตรวจวินิจฉัยโรค

*รอยโรค (Lesion) คือ ร่องรอย หรือการเปลี่ยนแปลงในเนื้อเยื่อ หรืออวัยวะต่างๆ ที่เกิดจากโรคใดโรคหนึ่ง



เมื่อสารเกล็ชรังสีเข้าสู่ร่างกาย ทำ

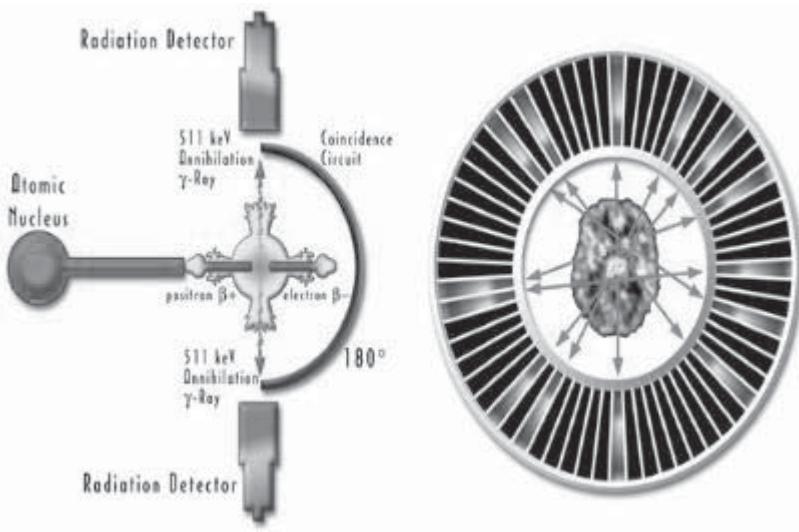
ให้สามารถติดตาม ตรวจด้วยประเมิน และวิเคราะห์การทำหน้าที่ของอวัยวะนั้นๆ ในระดับการทำงานเมtabolism (Metabolism) ของเซลล์ ดูการเลือมและตายของเซลล์ หรือการแบ่งตัวอย่างรวดเร็วของเซลล์ ซึ่งอาจเป็นสาเหตุของพยาธิสภาพที่เกิดขึ้นได้โดยใช้สารเกล็ชรังสีที่ได้จากการผลิตของเครื่องไซโคลตรอนฉีดให้แก่ผู้ป่วย และจึงวัดความเข้มข้นของปริมาณรังสีในรอยโรคที่เซลล์ที่มีระดับการทำงานสูง เช่น การแบ่งตัวอย่างรวดเร็ว ได้แก่ เซลล์มะเร็ง เป็นต้น ซึ่งจะดูดซับสารเกล็ชรังสีไว้มากกว่าเซลล์ปกติ

อย่างไรก็ตาม สารเกล็ชรังสีมีอายุครึ่งชีวิต (Half-life) ล้นมาก นับเป็นนาทีถึง ๒ ชั่วโมง การลั่งซื้อสารเกล็ชรังสีชนิดนี้จากต่างประเทศ จึงเป็นสิ่งที่ทำได้ยากเนื่องจากปัญหาเรื่องระยะเวลา การขนส่ง เวลา และปริมาณสารเกล็ชรังสี ในช่วงที่ผ่านมา จึงมีการส่งผู้ป่วยไปรับการตรวจในประเทศไทย ต่างๆ เช่น ประเทศไทย ย่อง กง และประเทศไทย ปูน ดังนั้น สถาบันที่มีการตรวจวินิจฉัยโรคด้วยเทคนิค PET จึงจำเป็นต้องมีเครื่องไซโคลตรอนอยู่ในบริเวณใกล้เคียง เพื่อให้สามารถผลิตสารเกล็ชรังสีออกมาระยะทันที สำหรับการตรวจ

เครื่องเพท/ซีที

เครื่องเพท/ซีที (PET/CT)

เครื่องเพท/ซีที (PET/CT-Positron Emission Tomography/Computed Tomography) เป็นเครื่องมือวินิจฉัยโรคทางเวชศาสตร์นิวเคลียร์ ที่ใช้ในการตรวจดูระดับการทำงานเมtabolism ของเซลล์ เช่นกัน โดยใช้สารเกล็ชรังสีที่ผลิตได้จากเครื่องไซโคลตรอน เครื่องเพท/ซีทีเกิดจากการผสมผสานเครื่องเพทสแกนและเครื่องเอกซเรย์ คอมพิวเตอร์เข้าไว้ในเครื่องเดียว ถือเป็นนวัตกรรมทางเวชศาสตร์นิวเคลียร์และเอกซเรย์คอมพิวเตอร์ที่มีประสิทธิภาพสูง นำมาใช้ในการตรวจวินิจฉัยโรคด้วยภาพโดยวิธีการตรวจจับรังสีและถ่ายภาพไว้ เพื่อประโยชน์ในการวินิจฉัยและมีความแท้ต่างจากภาพที่ได้จากการตรวจเอกซเรย์คอมพิวเตอร์ (CT-Scan) แต่เพียงอย่างเดียว



การทำงานของเครื่องเพท/ซีที

ประโยชน์จากการตรวจของเครื่องเพท/ซีที

ในผู้ป่วยโรคมะเร็งที่ได้ผลชันเนื้อแล้ว เพื่อดูว่ามีการแพร่กระจายของเซลล์มะเร็งไปที่อวัยวะอื่นๆ หรือไม่ อาจพบได้ว่ามีก้อนขึ้นใหม่บริเวณเดิม และยังบ่งบอกได้อีกด้วย ว่าเจ้าของก้อนที่เห็นในภาพถ่ายเอกซเรย์ ธรรมดานั้น เป็นมะเร็งหรือไม่ และแยกแยะได้ว่าเป็นก้อนพังผืดที่เป็นผลจากการรักษา หรือเป็นก้อนเนื้องอกที่เกิดขึ้นใหม่ ซึ่งการตรวจประเภทอื่นๆ ไม่สามารถบอกได้ ทำให้การจำแนกขั้น การประเมินระยะการลุกลามของมะเร็ง การตอบสนองในการรักษามะเร็ง และการพยากรณ์โรค มีความถูกต้องแม่นยำ

ภาพและข้อมูลจาก:

เครื่องเพท/ซีที ประกอบด้วย ส่วนที่ ๑ เป็นส่วนของเครื่อง CT Scan สามารถให้ภาพการวินิจฉัยโดยแสดงรายละเอียดของอวัยวะต่างๆ ช้อนรวมกัน ส่วนที่ ๒ เป็นส่วนของเครื่อง PET Scan ภาพที่ได้จะแสดงการทำงานของเซลล์เนื้อเยื่อหรือรอยโรค เช่น เซลล์มะเร็ง จึงสามารถบอกรายละเอียดของร้อยละของร้อยเซลล์ที่ทำงานอย่างผิดปกติของระบบการทำงานของเซลล์ในระบบประสาทและหัวใจได้ด้วย

มากขึ้น ช่วยให้ผู้ป่วยไม่ต้องรับการผ่าตัดโดยไม่จำเป็น หรือช่วยให้แพทย์เปลี่ยนวิธีรักษาได้

แม้เครื่องเพท/ซีที จะใช้ผลในการตรวจวินิจฉัยโรคที่แม่นยำ ทั้งทางด้านมะเร็งวิทยา ทางด้านสมองและหัวใจแล้ว ยังมีประโยชน์ในการวางแผนการรักษาได้อย่างเหมาะสมกับผู้ป่วยแต่ละราย เป็นการประหยัดทั้งเวลาและค่าใช้จ่าย แต่ถึงกระนั้น การตรวจด้วยเครื่องเพท/ซีทีนั้นยังมีข้อจำกัด ที่ราคาแพง มีความไว และความจำเพาะในการวินิจฉัย ไม่ครอบคลุมเบอร์เชินต์ จึงยังไม่สามารถใช้แทนที่การตรวจอื่นๆ ได้ทั้งหมด ในบางครั้งเพื่อการตรวจเสริมการตรวจอื่นๆ เช่น แมมโมแกรม การเอกซเรย์คอมพิวเตอร์ ธรรมชาตा (CT) หรือเครื่องตรวจด้วยคลื่นสะท้อนในสนามแม่เหล็ก (MRI) ที่ยังใช้เป็นมาตรฐานอยู่ แต่การใช้เครื่องเพท/ซีที ก็เพื่อเพิ่มความแม่นยำในการจำแนกขั้นมะเร็ง อันจะส่งผลต่อการรักษาในลำดับต่อไป

สาร¹⁸ F-FDOPA: วิทยาการก้าวหน้าด้านเภสัชรังสี

การตรวจวินิจฉัยโรคมะเร็งโดยเครื่องเพท/ซีที นั้น เดิมใช้สาร¹⁸ F-FDG ซึ่งถือว่าเป็นการตรวจที่แม่นยำ ถูกต้อง และรวดเร็ว แต่ก็ยังคงมีข้อจำกัดในบางโรค บันทึกนี้ ศูนย์ไซโคลotronและเพทลแกนแห่งชาติ ในสังกัดศูนย์วิจัยศึกษาและบำบัดโรคมะเร็ง สถาบันวิจัยจุฬาภรณ์ ประสบความสำเร็จในการผลิตสาร¹⁸ F-FDOPA เพื่อใช้ในการตรวจพยาธิสภาพในสมอง และโรคมะเร็งที่ไม่สามารถตรวจได้ด้วยสาร¹⁸ F-FDG ที่ใช้อยู่เดิม และเริ่มนำมาใช้ตรวจในผู้ป่วยเป็นครั้งแรกในประเทศไทย เมื่อวันที่ ๘ กุมภาพันธ์ พุทธศักราช ๒๕๕๑ ซึ่งเป็นไปตามพระบรมราชโณหารและพระบรมราชโองการ สถาบันวิจัยจุฬาภรณ์ ได้รับพระราชทานเมื่อวันที่ ๑๖ มกราคม พ.ศ. ๒๕๕๒ ให้ศูนย์วิจัยศึกษาและบำบัดโรคมะเร็ง สถาบันวิจัยจุฬาภรณ์ เป็นผู้นำในวิทยาการก้าวหน้า และถ่ายทอดให้มีการนำไปใช้อย่างแพร่หลาย เพื่อสุขภาพอนามัยที่ดีของประชาชนชาวไทย

เกล็ชรังสีที่ผู้ป่วยจะได้รับในวันที่ตรวจ

ขั้นตอนที่ ๔

- เจ้าหน้าที่พยาบาลตรวจวัดระดับความดันโลหิต และจับชีพจรของผู้ป่วย

- เจ้าหน้าที่พยาบาลเปิดเลี้นและทดสอบเลี้นด้วย NSS จำนวน ๑๐ ซี.ซี. ก่อนฉีดสารเกล็ชรังสี

ในการฉีดที่ตรวจทางระบบประสาทวิทยา ผู้ป่วยจะต้องรับประทานยา Senimet

ทางเคมีรังสี (Radiochemical Purity) มีความเป็นกรดเบส (pH) ที่เหมาะสม มีความปลอดภัยจากสารปนเปื้อน มีความคงตัว มีความปลอดเชื้อ (Sterility) และปราศจากไฟโรเจนที่เป็นสารที่ก่อให้เกิดไข้ (Pyrogen free) เพื่อให้เกิดความปลอดภัยแก่ผู้ป่วยที่เข้ารับการตรวจ

¹⁸F-FDOPA เป็นสารเกล็ชรังสีที่มีคุณสมบัติใช้ในการตรวจวินิจฉัยผู้ป่วยที่มีข้อบ่งชี้หรือรอยโรค ดังนี้ :

- ทางด้านมะเร็งวิทยา ได้แก่ เนื้องอกในสมอง (Brain tumor), มะเร็งของเซลล์ประสาทและต่อมไร้ท่อ (Neuroendocrine tumor: neuroblastoma), มะเร็งต่อมหมวกไต (Pheochromocytoma), มะเร็งชนิด carcinoid (Carcinoid tumor), มะเร็งตับอ่อนชนิดที่สร้างฮอร์โมนไม่ได้ (Endopancreatic tumor), ภาวะอินซูลินมากเกินปกติ (Hyperinsulinism)

- ทางด้านประสาทวิทยา ได้แก่ โรคการเคลื่อนไหวผิดปกติ (โรคพาร์คินสัน)

ขั้นตอนในการปฏิบัติเพื่อการตรวจ PET/CT โดยสารเกล็ชรังสี ¹⁸F-FDOPA

มีทั้งหมด ๓ ขั้นตอน ดังนี้

ขั้นตอนที่ ๑ - กรอกประวัติส่วนตัวเพื่อทำการลงทะเบียนเป็นผู้ป่วยของศูนย์ฯ

ขั้นตอนที่ ๒ - หลังจากลงทะเบียนผู้ป่วย พยาบาลจะสอบถามประวัติจากผู้ป่วย

ขั้นตอนที่ ๓ - ผู้ป่วยต้องเปลี่ยนชุดที่ทางศูนย์ใช้โคลตอรอนฯ จัดเตรียมไว้ให้พร้อมทั้งถอดเครื่องประดับออกทั้งหมด และชั้นหนังเพื่อนำไปคำนวณปริมาณสาร



เครื่องไซโคลตอรอน ใช้ในการผลิตสารกัมมันตรังสี C-11, N-13, O-15, F-18 เมื่อผลิตเสร็จแล้วจะส่งไปสังเคราะห์ที่ห้องสารเกล็ชรังสีที่ห้อง Hot Cell

๑ เม็ดก้อนฉีดสารเกล็ชรังสี ๑ ชั่วโมง ภายหลังการรับประทานยา ผู้ป่วยจะต้องนอนพักในห้องที่จัดเตรียมไว้ประมาณ ๑ ชั่วโมง โดยไม่ทำกิจกรรมใดๆ

เมื่อใกล้ถึงเวลาฉีดยา เจ้าหน้าที่พยาบาลจะนำผู้ป่วยเข้าห้องเพท/ซีที ผู้ป่วยจะได้รับคำแนะนำจากนักธุรกิจการแพทย์เกี่ยวกับการนอนถ่ายภาพเพท/ซีที เมื่อเวลาฉีดยามาถึง ฝ่ายผลิตสารเกล็ชรังสีจะส่งสารเกล็ชรังสีจากห้องควบคุมคุณภาพมาทางลิฟต์ (ซึ่งถูกออกแบบมาเพื่อการส่งสารเกล็ชรังสีโดยเฉพาะ และสารเกล็ชรังสีจะถูกห่อหุ้มด้วยอุปกรณ์ที่ป้องกันรังสีเท่านั้น)

การผลิตและการควบคุมคุณภาพสารเกล็ชรังสี ¹⁸F-FDOPA

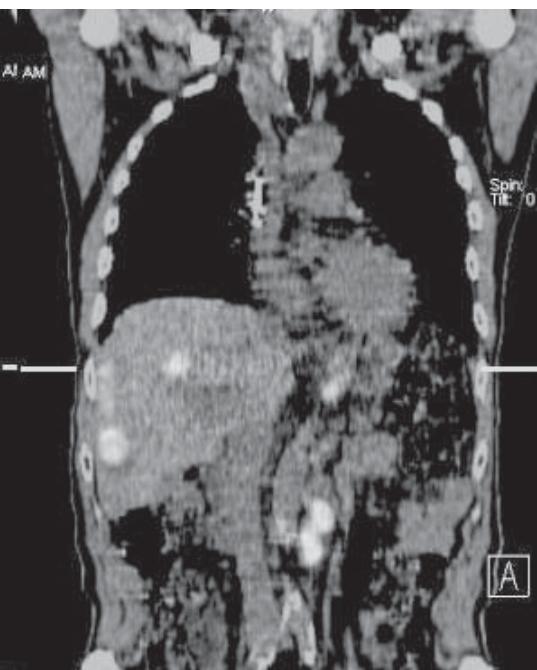
ขั้นตอนในการผลิตสาร ¹⁸F-FDOPA เริ่มจากการผลิตสารกัมมันตรังสี ¹⁸F₂ ด้วยเครื่องไซโคลตอรอน และวัดผลสารกัมมันตรังสีที่ได้กับสารประกอบ เพื่อให้เป็นสารเกล็ชรังสี และทำให้บริสุทธิ์ด้วยเครื่องล้างเคราะห์ ¹⁸F-FDOPA การผลิตสารเกล็ชรังสีดังกล่าว มีขั้นตอนการผลิตภายในห้องสะอาด (Clean room) มีการควบคุมปริมาณผุณะรอง จุลินทรีย์ ความดันบรรยายกาศ อุณหภูมิและความชื้น ให้อยู่ในเกณฑ์ที่กำหนด มีการควบคุมคุณภาพของสารเกล็ชรังสีที่ผลิตได้ ให้เป็นไปตามเกณฑ์มาตรฐานสากล ในแต่ละครั้งที่ผลิต จะทำการวิเคราะห์คุณภาพให้แน่ใจได้ว่า สารเกล็ชรังสีที่ผลิตได้เป็นสารกัมมันตรังสีที่มีความบริสุทธิ์ (Radio nuclidic Purity) มีค่าความแรงรังสีจำเพาะ (Specific Activity) และค่าความบริสุทธิ์

ขั้นตอนที่ ๕ - เจ้าหน้าที่พยาบาลจะฉีดสารเกล็ชรังสีเข้าทางเลี้นเลือดดำของผู้ป่วยภายในห้องสแกนภาพ

ขั้นตอนที่ ๖

- เจ้าหน้าที่จะถ่ายภาพผู้ป่วยจากเครื่องเพท/ซีที

- ผู้ป่วยจะต้องตรวจอยู่ในห้องเพียงคนเดียว เตียงจะเลื่อนเข้า-ออก และมีเสียงดังบ้างเล็กน้อย



ภาพการตรวจน้ำด้วยเครื่องเพท/ซีที แสดงมะเร็งแพร่กระจายในตับผู้ป่วย

ขอขอบคุณ

- ศาสตราจารย์ นายแพทย์ พิทยภูมิ กัทกรานุราพร ผู้อำนวยการศูนย์ใช้โคลตรอนและเพทสแกนแห่งชาติ
- รองศาสตราจารย์ ดร.รุจุพร ชนะชัย ผู้จัดการศูนย์ใช้โคลตรอนและเพทสแกนแห่งชาติ
- เจ้าหน้าที่ศูนย์ใช้โคลตรอนและเพทสแกนแห่งชาติ
- เจ้าหน้าที่งานประชาสัมพันธ์ และงานบริการทางการแพทย์ ศูนย์วิจัยศึกษาและบำบัดโรคมะเร็ง สถาบันวิจัยจุฬาภรณ์

การตรวจ จะใช้ระยะเวลาประมาณ ๓๐-๔๐ นาที โดยผู้ป่วยจะไม่มีความเจ็บปวดใดๆ และในระหว่างการถ่ายภาพเพท/ซีที นักรังสีการแพทย์จะคอยตรวจสอบความเรียบร้อยจากคอมพิวเตอร์ นอกเหนือนี้ ในเครื่องเพท/ซีที ยังมีลำโพงและไมโครโฟนติดตั้งไว้กริฟผู้ป่วยต้องการความช่วยเหลือ ก็จะสามารถสื่อสารกับนักรังสีการแพทย์ระหว่างการตรวจได้ตลอดเวลา

ขั้นตอนที่ ๗ - หลังตรวจเสร็จ ผู้ป่วยจะต้องนอนพักลังเกดอาการนาน ๓๐ นาที หากผู้ป่วยไม่มีอาการผิดปกติใดๆ สามารถกลับบ้านได้

ค่าใช้จ่าย

ค่าใช้จ่ายในการตรวจเพท/ซีที สแกนด้วยสารเกล็ชรังสี ^{18}F -FDOPA มีราคาเท่ากับการตรวจเพท/ซีที สแกน (ด้วยสาร ^{18}F -FDG) ทั่วไป แม้ว่าค่าใช้จ่ายในการผลิตสาร ^{18}F -FDOPA จะค่อนข้างสูงก็ตาม ทั้งนี้ เพื่อเพิ่มโอกาสให้คนไทยได้รับการตรวจวินิจฉัยจากสารเกล็ชรังสีที่เหมาะสมกับชนิดของโรค และการรักษาที่ตัดเทียมกับนานาอารยประเทศ ตามพระประஸลงค์ขององค์ประธานศูนย์วิจัยศึกษาและบำบัดโรคมะเร็งสถาบันวิจัยจุฬาภรณ์

ผู้สนใจต้องการทราบรายละเอียดเพิ่มเติม และแพทย์หรือโรงพยาบาลที่สนใจจะส่งผู้ป่วยเข้ารับการตรวจวินิจฉัย สามารถติดต่อได้ที่

ศูนย์ใช้โคลตรอนและเพทสแกนแห่งชาติ สถาบันวิจัยจุฬาภรณ์

เลขที่ ๕๕ หมู่ ๔ ถนนวิภาวดีรังสิต
แขวงตลาดบางเขน เขตหลักสี่
กรุงเทพมหานคร ๑๐๒๑๐
หรือ
โทรศัพท์หมายเลข ๐-๒๕๕๘-๓๓๕๕
ต่อ ๑๒๑๔ และ ๑๑๐๕
หรือ ๐๘-๓๖๙๔-๓๔๕๕
ในวันจันทร์-ศุกร์ ระหว่างเวลา
๐๙.๐๐ - ๑๗.๐๐ น.

PET/CT and Cyclotron in Chulabhorn Cancer Centre

The Cyclotron and PET/CT in Chulabhorn Cancer Centre is collaborating with Faculty of Medicine, Siriraj Hospital and Faculty of Medicine, Ramathibodi Hospital from Mahidol University, Faculty of Medicine, Chulalongkorn University and National Cancer Institute. The center also receives equipment and academic support from International Atomic Energy Agency (IAEA).

Aside from improving the standard of care for Thai people, the center aims at conducting basic research for the new radiopharmaceutical isotope in diagnostic, evaluation and development of new treatment modalities. It also emphasizes clinical research for the extended application of the established radiopharmaceutical.

วิสุทธิจิตร วนิชสมบัติ

จบการศึกษาปริญญาตรีจากคณะอักษรศาสตร์ฯ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย ปริญญาโทสาขา Broadcasting (TV Production) จาก Boston University ประเทศสหรัฐอเมริกา

เคยเป็นบรรณาธิการวารสาร “ความรู้คือประโยชน์” ปัจจุบัน เป็นพิธีกรโทรทัศน์ฯ ศูนย์วิจัยศึกษาและบำบัดโรคมะเร็ง สถาบันวิจัยจุฬาภรณ์ นักเขียน-นักแปลอิสระ และกรรมการตัดสินรางวัลโกรทัคัน ทองคำ



บริภูมิ: พลังงาน

อาตากันห์

เรียบเรียงจากเรื่อง

"Arctic island yields Jurassic giants"

ใน The Lamp, 2007 Number 4

โดย รศ. เกรียงไกร ไตรลาร

มหาวิทยาลัยเทคโนโลยีสุรนารี

หากสัตว์ดึกดำบรรพ์ของสัตว์เลือยคลานขนาดใหญ่ กำลังถูกค้นพบในแหล่งสำราญน้ำมันหลักแหล่งใหม่นับแสนบาร์เดซึ่งเป็นหมู่เกาะแห่งแล้งที่ตั้งอยู่ห่างจากขั้วโลกเหนือ ๘๐๐ ไมล์ การค้นพบครั้งแรกเกิดขึ้นในปี ค.ศ. ๒๐๐๖ ในช่วงฤดูหนาวที่ผ่านมา นี่เป็นจุดเริ่มต้นให้ออกค่าใช้จ่ายในการสำรวจแก้วยักษ์ที่วิทยาของนอร์เวย์ ตัวแทนของบริษัทฯ และนักศึกษา เพื่อเก็บตัวอย่าง ๓ ตัวอย่างจาก ๒๔ ตัวอย่าง ที่บ่งบอกว่ามีอายุอยู่ในยุค侏ราสสิก (ประมาณ ๑๕๐ ล้านปีมาแล้ว)



ไฟล์โอซอร์รัสเป็นสัตว์เลือยคลานทางทะเลพันธุ์ดุร้ายจากมหาสมุทรโซโนกและอาหารของพวกมันคือ ปลา ปลามึก และสัตว์เลือยคลานอื่นๆ ที่อาศัยอยู่ในทะเล

จากทะเลทึบโลกเหนือ

ในทะเลใบราวน์ที่เต็มไปด้วยลัตว์ติกดำบรรพ์ยกชีใหญ่ ไฟล-โวชอร์รัส เป็นเจ้าทะเล มันเป็นลัตว์ดูร้าย มีคริบ กินเนื้อเป็นอาหาร ตัวใหญ่มากมีความยาวถึง ๔๐ ฟุต (๑๒ เมตร) เป็นลัตว์กินเนื้อใหญ่ ที่สุดที่เคยอาศัยอยู่ในโลกลนี้ หัวของมันเท่ากับรถยนต์ขนาดเล็ก พัน ของมันคล้ายเดือยแหลมของราชรถไฟ เรื่องราวของมันรู้ไม่มาก เท่าไหร่นัก แต่การค้นพบบนแสรลบราร์ดกลับสร้างความประหลาดใจ อย่างใหญ่หลวง แม้กระทั่งผู้ที่ค้นพบเอง

เดือนลิงหาคม ค.ศ. ๒๐๐๗ เอ็กซอนโนมิล ได้ร่วมให้ทุนในการสำรวจเพื่อติดตามผลงานของการค้นพบชาแกลต์ติกดำบรรพ์ จำนวนมาก ซึ่งค้นพบโดย ดร.จอร์น เอช ชูรัม และคณะจากพิพิธภัณฑ์ประวัติศาสตร์ธรรมชาติที่มหาวิทยาลัยออกสโลในปี ค.ศ. ๒๐๐๖

นายนิโคล แอล เลก-เอร์นล์ นักธุรกิจวิทยาของเอ็กซอนโนมิล ลังกัดสำนักงานใหญ่ที่เมืองอิวัลตัน ได้ร่วมอยู่ในทีมศึกษาของ ดร.ชูรัม และร่วมการสำรวจบนแหล่งแสรลบราร์ดในปี ค.ศ. ๒๐๐๔ และ ๒๐๐๗

ยักษ์ใหญ่แห่งยุคจุราสิก

นิโคลai เอล เล็ก-เอร์นลส กล่าวว่า "แสรลบาร์ดเหมือนหนังสือที่ถูกเปิดออก ลำดับชั้นทินทั้งหมดเรียงตัวอย่างเปิดเผย ซึ่งหมายความว่า ทินดานและชั้นทินต่างกัน ซึ่งครั้งหนึ่งเคยอยู่ใต้ระดับน้ำทะเล สามารถมองเห็นได้โดยตรง โครงกระดูกของสัตว์เลี้ยงคลานที่อาศัยในทะเลที่เราพบเป็นโน้นล้วนใหญ่ มันสอนให้เราเรียนรู้ระบบวนวิเคราะห์ ภูมิปัญญา ของมนุษย์ และการวิจัยการของสิ่งมีชีวิตบนโลก นับว่าเป็นหลักฐานที่สำคัญของมนุษย์ก่อนประวัติศาสตร์ของเราเลยทีเดียว"

การเดินทางบนทะเลโบราณ

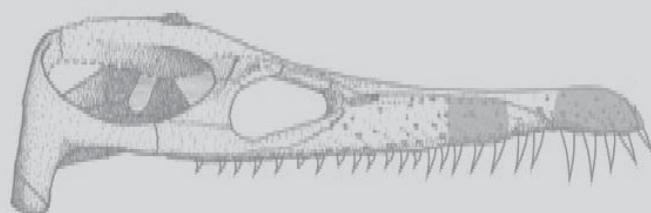
จากชายฝั่งทะเลที่เป็นทินของแสรลบาร์ด พื้นทินจะค่อยๆ ลาดชันอย่างช้าๆ ในตอนแรก และจะเพิ่มความชันอย่างต่อเนื่องจนยกที่จะปีนป่ายได้ จากระยะสูง ๑,๒๕๐ ฟุต (๔๐๐ เมตร) ขึ้นไป ถ้ามองกลับหลังจะต้องสังสั�ใจ น้ำกับห้องฟ้ามหึมาสีน้ำเงินเกือบคล้ายกัน หย่อมของทิมะ แต้มส่วนหยักโคงของภูเขาเป็นสีขาว แต่ส่วนอื่นๆ ต่างเป็นสีเทาและน้ำตาล ยกเว้นเต็นท์นับโหลที่มีสีแดงและเขียวที่ตั้งเรียงรายอยู่ ๒ แฉวย่างเป็นระเบียบพื้นดินที่อยู่ในระยะสายตาที่มองเห็น ลวดที่อยู่รอบๆ เด็นท์ ป้องกันการอย่างรุกรุ้งอย่างเห็นของหมีข้าวโลกได้เป็นอย่างดี

ร่องรอยโบราณ

ชั้นหินของทินโนลท์และแสรลบาร์ดในนอร์เวย์ สามารถช่วยในการศึกษาในนักธรณีวิทยา และวิศวกรรมของอิฐหินไม่มีลักษณะเดียวกันพน้ำมันและก้าวธรรมชาติในส่วนอื่นๆ ของโลก

"ทินโนลท์ต่างมีคุณสมบัติเป็นเอกลักษณ์ที่ให้โอกาสในการว่าส่วนที่อยู่ใต้พื้นผิวจะมีลักษณะอย่างไร" นักธรณีวิทยา นิโคลai เล็ก-เอร์นลส กล่าว "ธรณีวิทยาเป็นอาชีพที่จะต้องใช้จินตนาการอย่างสูง และโดยปกติมักจะอาศัยข้อมูลจากการสำรวจการไหวสะเทือนของชั้นทิน

ในพื้นที่อย่างแสรลบาร์ดเราสามารถศึกษาหินที่อยู่รวมกันซึ่งเป็นห้องที่นินตั้งกำเนิดและหินก้อนเก็บไว้ต่อเลียน นอกจากนี้ความสามารถในการเดินบน จับ และล้มผัสพิเศษเหล่านี้ได้ สามารถใช้เป็นประโยชน์อย่างมากสำหรับความเข้าใจชั้นทินที่อยู่ใต้พื้นผิว และการค้นหาแหล่งน้ำมันใหม่ๆ ของเรา



หัวของสัตว์เลี้ยงคลานดึกดำบรรพ์มีขนาดเท่ารถยนต์เล็ก และพื้นของมันคล้ายเดือยเหล็กของราชรถไฟ

การได้ชั้นเข้าระยะล้านๆ จากแคมป์เป็นการเปิดโลกของชั้นหินอย่างมากマイส์หารับทีมมหาวิทยาลัยที่ตั้งใจมาสำรวจ เป็นร้อยโผล่ของพื้นและชั้นหินขนาดหนาซึ่งครั้งหนึ่งเคยอยู่ใต้ทะเลที่สาบสูญไปแล้ว ในช่วงเวลาที่มนุษย์ได้กลับมาอีกครั้งหนึ่ง แต่ก้าวเวลาที่ผ่านมาไม่แรงกระทำให้เปลือกโลกทำให้พื้นที่วีปเคลื่อนตัว ปัจจุบันพื้นที่แห่งเดียวกันนี้ว่างตัวเปิดเผยอยู่บนภูเขาข้างโลกหนึ่ง ซึ่งค่อยๆ เคลื่อนตัวไป

"ขณะที่เรากำลังสำรวจพื้นที่ที่มีก้อนหินตะปุ่มตะป่ำอย่างมาก อย่างนี้ เราเดินเป็นแนวเส้นตรงและมองไปที่พื้น หวังว่าจะพบสักก้อนที่ดูคล้ายกระดูกลัตต์"

ทุกครั้งที่พื้นที่ถูกปกคลุมมักจะมีชาดึกดำบรรพ์ตัวใหม่ปรากฏขึ้น ซึ่งไม่สามารถมองเห็นได้ในปีก่อนหน้านี้ ถ้ากลุ่มผู้ค้นหาไปถึงตำแหน่งทันเวลา มักจะมีโอกาสสืบสืบทอดที่พวกร่องรอยของกระดูกที่อยู่ด้านล่างมากขึ้น ไม่เช่นนั้นชาดึกดำบรรพ์จะถูกทำให้สึกกร่อนไปอย่างช้าๆ เมื่อนักหินที่อยู่รอบๆ ตัวมัน ซึ่งจะกลายเป็นเศษหินหักอยู่บนด้านข้างบนเนินเขามากยิ่งขึ้น

การพบอะไรบางอย่างบนเกาะแสรลบาร์ดในปี ค.ศ. ๒๐๐๙ นำไปสู่การสำรวจที่เล็ก-เอร์นลส์มีส่วนร่วมอยู่ด้วยในปี ค.ศ. ๒๐๐๔ และตามด้วยการสำรวจต่อมาในปี ค.ศ. ๒๐๐๖ โดยมีเป้าหมายสำรวจตรวจสอบและทำแผนที่ในสิ่งที่น่าจะค้นพบใหม่

เล็ก-เอร์นลส กล่าวว่า "มีการค้นพบตัวอย่างเพิ่มอีก๒๘ ตัวอย่างในปี ค.ศ. ๒๐๐๖ จากการเดินเพียงไม่กี่ชั่วโมง จำกัดด้วยคันพับเดิม ๑๑ ตัวอย่างในปี ค.ศ. ๒๐๐๔ ในทางบริราชีวินวิทยา ความอุดมสมบูรณ์ของตัวอย่างเป็นที่น่าตื่นเต้นอย่างแท้จริง"

ชาดึกดำบรรพ์ที่กลุ่มผู้สำรวจค้นพบในครั้งนี้ รวมถึงชาดึกโลโซร์รัสที่ใหญ่ที่สุดที่อยู่ในสภาพดีที่สุดเท่าที่เคยพบมา โดยมีกระดูกวงตัวเมื่อนกับตอนที่มันเลี้ยงชีวิต ความสมบูรณ์ของการค้นพบครั้งนี้ ทำให้แสรลบาร์ดได้รับการจดบันแพนที่ว่าเป็นสถานที่สำคัญสำหรับการศึกษาลัตต์เลี้ยงคลานในทะเลยุคจุราสิก



เอ็กซอนโมบิล ให้ทุนช่วยเหลือนักธรณีวิทยาของบริษัทชื่อ นิโคลา เลก-ເธิร์นส์ (ด้านหน้า) และพนักงานของบริษัท เอสโซ่ นอร์เวย์ เมิดเผยแพร่สิ่งที่เป็นสัตว์เลื้อยคลานทางทะเลที่ใหญ่ที่สุดที่เคยพบมา

ทินที่ประเสริฐ

กระดูกที่เป็นซากดึกดำบรรพ์อาจดูเหมือนเป็นหิน แต่มันจะ เปราะและหักง่าย การเคลื่อนย้ายซากดึกดำบรรพ์จากที่ทิ้งอยู่รอบๆ ตัวมันและนำไปยังห้องวิจัยจะต้องอาศัยประลับการณ์และความ เชี่ยวชาญ และสภาวะสิ่งแวดล้อมที่ข้าวโลกเนื้อเยื่อเพิ่มความท้าทาย มากยิ่งขึ้น ในวัฏจักรที่ไม่ลื้นสุด น้ำแข็งจะละลายให้ลงรกรอยแตกของหิน และจะขยายตัวเมื่อมันแข็งตัวอีกรั้ง ซากดึกดำบรรพ์ดูเหมือนไม่เปลี่ยนแปลงแต่มันอาจแตกหักจากกันเมื่อพยายามเก็บมันขึ้นมา

"คุณจะไม่ทราบเลยว่าลิ่งที่จะพบเห็นคืออะไร จนกว่าจะเริ่มขุดหลุมให้ใหญ่ขึ้น ก่อนอื่นคุณเบิดเผยแพร่กระดูกให้เห็นเสียก่อน จากนั้นก็ตัดสินใจว่าจะแยกมันออกเป็นกลุ่มๆ หรือแยกเป็นชิ้นๆ" เลก-ເธิร์นส์ กล่าว

"เมื่อพื้นผิวของซากดึกดำบรรพ์เป็นอิสระจากพื้นที่อยู่รอบๆ มันจะถูกหั่นด้วยกระดาษทิชชูที่เบียก และจากนั้นก็ห่อหุ้มด้วยปุ่นปลาสเตอร์โดยใช้มือ หลังจากปุ่นปลาสเตอร์แล้วคุณก็ชุดรอบๆ ฐานต่อไปเพื่อสร้างรอยตัดส่วนล่าง" เลก-ເธิร์นส์อธิบาย "ไม่นานนักหินก็จะเห็นเป็นปุ่นปลาสเตอร์คล้ายดอกเห็ด ลูกท้ายคุณจะพลิกมันขึ้นมาฉะปุ่นปลาสเตอร์ตรงล่วนที่อยู่ด้านล่าง เปลือกหุ้มปุ่นปลาสเตอร์จะป้องกันกระดูกในระหว่างการขนส่ง"

ทีมงานที่มีประลับการณ์สูงเหมือนที่มีน้ำสามารถทำเปลือกหุ้มปุ่นปลาสเตอร์ขนาดใหญ่ได้ภายในเวลาประมาณ ๒ วัน ระหว่างเวลา ๓ สัปดาห์ที่อยู่บนเกาะในปี ค.ศ. ๒๐๐๗ การสำรวจครั้งนี้ได้ค้นพบซากดึกดำบรรพ์ซึ่งมีน้ำหนักรวมกันมากกว่า ๒ ตัน การขุดสำรวจซึ่งกระทำได้ในเฉพาะฤดูร้อน คงจะต้องดำเนินต่อไปอีกหลายปี ถึงแม้จะน่าจะนัก และแต่ละวันก็แสนจะยาวนาน แต่เลก-ເธิร์นส์ กล่าวว่า จะมีโอกาสกลับมาที่แสลวบาร์ดอีกเร็วๆ นี้

เข้าพูดว่ามันเป็นเวลาที่สำคัญ เมื่อคุณกำลังเดินสำรวจในสนามเก็บตัวอย่างพินช์มาและประกฎว่ามันไม่ใช่หินแต่เป็นกระดูกที่ถูกทิ้งไว้นาน ๑๕๐ ล้านปีมาแล้ว คุณต้องหยุดลักษพักเพื่อจะคิดเกี่ยวกับลิ่งทึ้งหมดที่ได้เกิดขึ้นมาในโลก ตั้งแต่บัดนั้นเป็นต้นมา

Arctic island yields Jurassic giants

Fossil remains of one of the largest marine reptiles ever found are being recovered from a major new site on Svalbard, a barren group of islands barely 800 miles from the North Pole. The discovery was made in 2006. Last summer, ExxonMobil sponsored a return expedition by Norwegian paleontologists, company representatives and students. Their goal was to bring back three of 28 specimens that date from the Jurassic age, some 150 million years ago.

US:ที่ U ปริทรรศน์

สนับสนุนโครงการ “ชวนน้องดูหนังเรื่องพระพุทธเจ้า”

นางกิติยาวดี นิลวรรณ (แคลย์น ที่ ๒
จากซ้าย) ผู้จัดการสื่อสารลัมพันธ์ บริษัท เอสโซ่
(ประเทศไทย) จำกัด (มหาชน) มอบเงินจำนวน
๔๐,๐๐๐ บาท ให้แก่ นายแทนคุณ จิตต์อิสรร (ที่ ๓
จากขวา) ผู้แทนจากกองทุนลือธรรมะ เพื่อสนับสนุน
โครงการ “ชวนน้องดูหนังเรื่องพระพุทธเจ้า”
สำหรับเยาวชนที่ขาดแคลนทุนทรัพย์ พิธีมอบได้
จัดขึ้น ณ โรงภาพยนตร์เมเจอร์ซีนเพล็กซ์ สาขา
เอกมัย และมีเด็กๆ จากมูลนิธิส่งเสริมการพัฒนา
บุคคล คลองเตย ประมาณ ๒๕๐ คนมาร่วมกิจกรรม
และดูหนังพระพุทธเจ้าโดยไม่เสียค่าใช้จ่าย เด็กๆ
รู้สึกสนุกและตื่นเต้นที่ได้มโอกาสดูหนังเรื่องนี้

โครงการนี้จัดขึ้นเพื่อส่งเสริมความรู้และจิตสำนึกรักกับพระพุทธศาสนา ศีลธรรม และจริยธรรมแก่เยาวชนที่จะเป็นกำลังสำคัญของ
ชาติต่อไปในอนาคต



เอ็กซอนโมบิลมอบทุน “เอสโซ่เสริมสร้างทักษะบัญชีควบคู่ปูน” ให้จุฬาฯ



บริษัท เอ็กซอนโมบิล จำกัด เล็งเห็นความสำคัญของการพัฒนาบุคลากร เพื่อรับความเปลี่ยนแปลงดังกล่าว จึงจัดมอบทุนการ
ศึกษา “เอสโซ่เสริมสร้างทักษะบัญชีควบคู่ปูน” เพื่อสนับสนุนให้นิสิตในสาขาวิชาบัญชี ตระหนักรถึงความสำคัญของการเพิ่มพูนความรู้และ
ทักษะด้านภาษาต่างประเทศอีกด้วย ซึ่งจะช่วยเพิ่มโอกาสในตลาดแรงงานของนิสิตหลังจบการศึกษา และพัฒนา
ทรัพยากรบุคคลในประเทศไทยในระยะยาวเพื่อตอบรับกับความต้องการด้านธุรกิจระหว่างประเทศที่มีประสิทธิภาพต่อไป

นางพรพรรณพิพา รisanan (ที่ ๔ จากซ้าย)
กรรมการและผู้จัดการคุณยศรรภิจ บริษัท เอ็กซอน-
โมบิล จำกัด มอบทุนการศึกษา “เอสโซ่เสริมสร้างทักษะ^๑
บัญชีควบคู่ปูน” จำนวน ๒๕๐,๐๐๐ บาท ให้แก่นิสิต
สาขาวิชาบัญชี หลักสูตรบัญชีบัณฑิต คณะพาณิชย-
ศาสตร์และการบัญชี จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย ที่เลือก
เรียนภาษาญี่ปุ่นควบคู่ไปกับภาษาอังกฤษในมหาวิทยาลัย
หรือสมัครเรียนหลักสูตรภาษาญี่ปุ่นกับสถาบันสอน
ภาษาที่กำหนด โดยมี ผศ.ดร. อรรถนพ ตันلامย় (ที่ ๓
จากขวา) คณบดี เป็นผู้รับมอบ เมื่อเร็วๆ นี้ ที่คณะ
พาณิชยศาสตร์ และการบัญชี จุฬาฯ

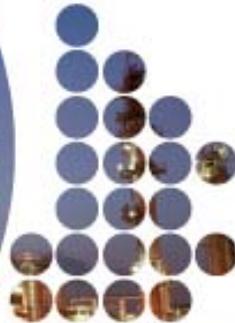
ເອລໂສ່ງນ້ອມເກລົາ ດວຍຮດຕູ້ເຢັນບຣທຸກໂລຫີດສໍາຫຼັບສກາກຳຊາດໄທ



สมเด็จพระเทพรัตนราชสุดาฯ สยามบรมราชกุมารี ในฐานะองค์อุปนายิกา ผู้อำนวยการ สภากาชาดไทย ทรงพระกรุณาโปรดเกล้าฯ พระราชทานพระราชโองการให้คณะผู้บริหารบริษัท เออลໂສ່ (ประเทศไทย) จำกัด (มหาชน) นำโดย นายแಡเนียล อี. ໄලອ້ອນລ໌ ประธานกรรมการและกรรมการผู้จัดการ เข้าเฝ้าน้อมเกล้าฯ ถวายຮດຕູ້ເຢັນບຣທຸກໂລຫີດ ສໍາຫຼັບໃຫ້ໃນກิจการของคุณยාບຣິກາຣໂລຫີດແທ່ງໝາດ ສภากາชาດໄທ ພິມີມອບຈັດຂຶ້ນເມື່ອເວົາ ນີ້ ທີ່ສภากາชาດໄທ ກຽງເຖິງ

บริษัท เออลໂສ່ ດຳເນີນຊັງກິຈໃນປະເທດໄທມານານກວ່າหนີ່ຄຕວຮ່າ ໂດຍຍືດຫັກກາເປັນພລເມືອງດີ ມີນໂຍນາຍ ວັບພິດຂອບດ້ອລັກຄມ ແລະໃຫ້ກາຮັນສັນສົ່ນກິຈກວ່າມເພື່ອລັກຄມດ້ານດ່າງໆ ອາທິ ໂຄງກາໃນພະພາບ ດໍາວີເພື່ອກາຮັນພັນນາພັນບທ ດ້ານກາຮັກກາ ຄືລປະວັດນອຮ່ມ ກາຮອນຊັ້ກໍ່ສກວັບແວດລ້ອມແລະກາຮັນເສີມຄວາມເປັນຍູ້ທີ່ດີຂອງປະຊາຊານ ໃນໄວໂຮກາລ ທີ່ພະບາບສົມເດືອນພະເຈົ້າອູ້ທ້າວາ ຖຽງເຈົ້າພະນັກງານພະບາບ ៤០ ພຣະຊາ ບຣິ້ນຫ້າ ຈຶ່ງຈັດຫຼື້ອຮດຕູ້ເຢັນບຣທຸກໂລຫີດ ທີ່ສາມາຮັກເກົ່າໂລຫີດທີ່ຂັນລົງໃຫ້ມີຄຸນກາພົດ ທີ່ຈຶ່ງເປັນກາເພີ່ມປະສິທິກິພກກາຮັນພັນບທ ທີ່ສົມເດືອນພະບາບ

พลังแห่งศักยภาพ พลังงานที่เราภูมิใจ



บริษัท เอสโซ่ (ประเทศไทย) จำกัด (มหาชน) และบริษัทในเครือ เอ็กซอนเมบิล มุ่งมั่นนำประเพณีการร่วมมือในการดำเนินธุรกิจในประเทศไทย มาสร้างสรรค์บริการด้านพลังงาน เพื่อมอบความเพียงพอให้กับคนไทย และช่วยขับเคลื่อนเศรษฐกิจของประเทศไทยให้รุ่งเรืองยั่งยืนในทุกด้าน ในแต่ละวัน ผลิตภัณฑ์เบื้องต้นมาจากการผลิตจากแหล่งพลังงานต่างๆ ไม่ว่าจะเป็นน้ำมันดิบ แก๊สธรรมชาติ หินฟูแล ฯลฯ รวมถึงพลังงานทดแทน เช่น ลม แสงอาทิตย์ ไบโอดีเซล ฯลฯ บริษัทฯ ได้ตั้งเป้าหมายที่จะพัฒนาโครงสร้างพื้นฐานของประเทศให้มีความยั่งยืน สามารถแข่งขันได้ในระดับโลก พร้อมทั้งสนับสนุนการพัฒนาประเทศอย่างยั่งยืน ให้เกิดความยั่งยืนในระยะยาว ตลอดจนการดำเนินธุรกิจที่คำนึงถึงสิ่งแวดล้อม ความยั่งยืน ความยุติธรรม และความยั่งยืน ของประเทศไทย ให้กับประเทศไทยและชาวไทยอย่างยั่งยืน นับเป็นภารกิจที่สำคัญมาก ที่จะช่วยให้ประเทศไทยเป็นประเทศที่มีคุณภาพและเป็นมิตรต่อสิ่งแวดล้อม ให้คนไทยและชาวต่างประเทศได้รับประโยชน์อย่างเท่าเทียมกัน

เราช่วยวันประเทศไทย พัฒนาศักยภาพเพื่อสร้างสรรค์ผลิตภัณฑ์ ที่มีคุณภาพเพื่อคนไทย



www.esso.co.th



เครื่องหมายการค้าของอีกสองโน้มเบิล

ExxonMobil
มุ่งมั่น สร้างสรรค์พลังงานโลก